

# ترجمان اسلام

جاری کردہ بحکم  
شیخ الفقیر حضرت مولانا محمد علی  
رحمۃ اللہ علیہ

## اور مولانا شمس الدین قربان ہو گئے

گورنگتی نے بھارت کے ایک زیر مولوی صالح محمد کے ذریعہ  
مولانا شمس الدین کے والد بزرگوار کو پیغام بھجوایا کہ وہ انہیں کوئٹہ میں  
میں تاکہ ان کے بیٹے شمس الدین کی رہائی کے لئے کوئی شرائط کی جائیں  
گورنگتی کا خیال ہے کہ مولانا شمس الدین کو پابند کیا جائے کہ وہ ختم نبوت  
کے نام سے کوئی تحریک نہ چلائیں مگر مولانا شمس الدین کے والد نے گورنگتی کو  
اس کے اچھی کی معرفت ساف جواب دیدیا کہ وہ کسی قیمت پر گورنگتی سے  
ملاقات کرنے کو تیار نہیں یہ تو ایک شمس الدین ہے ایسے دس شمس الدین  
ختم نبوت پر قربان ہیں

(ترجمان اسلام ۱۴ اگست ۱۹۴۳ء کے ایک اقتباس)

زینت گرافی: قائد جمعیت مفکر اسلام مولانا مفتی محمود

## کسی کو امیر دی

جمعیت علماء اسلام بلوچستان کے امیر مولانا سید شمس الدین  
”ہمارے“ مدیر ترجمان اسلام کو انٹرویو دیتے ہوئے فرمایا  
”ہماری اکثریت کو توڑنے کے لئے ہر حربہ اختیار کیا گیا خود  
منصور احمد پوری کا عہدہ پیش کیا گیا۔ مگر الحمد للہ میں نے جواب  
بالا ضرور مار دیا ایک ملاقات میں بھٹو صاحب نے مجھے یہ کہا کہ آپ لوگ بڑے اچھے ہیں۔  
میں کہیں چھوڑ کر میرے ساتھ آؤں کہ آپ جیسے لوگ میرے ساتھ آئیں اس لئے آپ  
اقتدار کا طریقہ سے معاہدہ توڑ کر بھی یا اصول اور دستور  
رہیں گے اس پر بھٹو صاحب خاموش ہو گئے“

ترجمان اسلام ۱۶ نومبر ۱۹۴۳ء

ایڈیٹر: زاہد الراشدی

کے از مطبوعات  
کل پاکستان جمعیت علماء اسلام  
چوک رنگ مل لاہور

فی شمار  
۵۰ پیسے





قسط نمبر ۱

# مودی صاحب کی تفسیر دینی ضرر کا سبب بن رہی ہے

راقم الحوت کی گوج اور انگریزی  
میں صرفیت کے باعث گذشتہ  
شمارہ میں کتابت جیک نہیں کی جا  
سکی جس کی وجہ سے مغربی  
عقائد کو بھی مندرجہ کیسٹ  
مستحق دوبارہ شریک کیا جا رہا ہے  
(مدیر)

## جہالت

از محقق جلیل مولانا محمد اسحاق صدیقی نیوٹاون کے اچھے

محقق جلیل حضرت شیخ الفاضل مولانا محمد اسحاق صاحب  
صدیقی مدظلہ، سابق محکمہ امدیت عدوہ اعلیٰ رگھو حال مدرسہ  
عربیہ نیوٹاون کو راجی نے ہماری استدعا پر مودودی  
صاحب کی "تفہیم القرآن" پر علمی تبصرہ کا آغاز فرمادیا ہے  
موصوت کے مضامین قدس وارت زبان اسلام میں پیش کئے  
جائیں گے۔ انشاء اللہ ایک صفو املا سلسلہ میں غصوں کر  
دیاجا ہے۔ ترجمان اسلام کے علاوہ مدرسہ عربیہ نیوٹاون  
کو راجی کے آرگن ماہیت اور "بنیات" میں بھی یہ تبصرہ  
بالاقساط شائع ہونے کے ادارہ

الحمد لله العليم الحكيم والصلاة والسلام على  
رسوله الكريم الذي لا نبي بعده وعلى المواهب  
وازواجه واتباعه وذريته اجمعين اما بعد -  
سيدالاعلىٰ كى ما تازتير "تفہيم القرآن" کو ان کے مبتدیین  
ان کا شاہکار اور وقت کی بہترین تفسیر قرار دیتے ہیں  
ان مباحث میں دو قسم کے افراد ہیں۔ ایک تو وہ ہیں  
جو کہ غور و فکر کی صلاحیت رکھنے کے وجود "تفانی ایش" کے  
درجہ پر فائز ہو کر اپنی نظر اپنے قائد کی نظر میں منب  
کر چکے ہیں۔ اور ان کے تصانیف و تالیفات کو اپنی نگاہ  
کے بجائے انہیں کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ اس کے بعد  
ناقدان نظر کسی خامی پر نگاہ پڑنے کی گنجائش ہی کیا باقی رہ  
جاتی ہے۔ دوسرا گروہ ان مقلدین کا ہے جو سطحی نظر  
سے مطالعہ کے عادی اور عمیق نظر سے محروم ہیں علمی سطح  
کی پستی کی وجہ سے ان کے ذہن میں وہ قوت امتیاز نشو و نما  
نہ پاسی جو صحیح اور غلط کے درمیان حد فاصل قائم کرتی ہے  
وقت نظر کی کمزوری کے ساتھ مصنف کے ساتھ

عقیدت کی آمیزش نے انہیں کو رائے تقلید کا راستہ دکھایا اور  
بغیر سوچے سمجھے تسبیح و آفرین کے پھول برساتا ان کا شمار بن  
گیا۔ سچ پوچھیے تو دونوں گروہ عملاً ایک ہی راہ پر گامزن  
ہیں یعنی "تحسین ناشناس" کے مرتکب دونوں ہیں۔ تحسین و  
آفرین کے شور و غوغا نے اہل نظر کو بھی چونکا دیا اور وہ لوگ  
بھی اس کی طرف متوجہ ہو گئے۔ جو اسے لائق انتقادات بھی  
نہ سمجھتے تھے۔ راقم السطور نے بھی کبھی اس کا مطالعہ نہ  
کیا تھا مگر بعض حضرات نے اس موقع پر اصرار فرمایا  
کہ اسے دیکھو کچھ ہی صفحات دیکھنے کے بعد فرمن علی التبیان  
کا احساس ہوا اور اندازہ ہوا کہ "تحسین ناشناس"  
بتنی بھی کی جائے۔ مگر میرے لئے "سکوت سخن شناس"  
کی گنجائش باقی نہیں رہی۔ تفسیر میں خامیاں اور کمزوریاں  
ہیں۔ جو بڑے حئے والوں کے لئے دینی ضرر کا سبب بن سکتی

ہیں۔ بلکہ بن رہی ہیں۔ ان کی نشاندہی ایک شرعی ذمہ داری  
ہے۔ جس سے عہدہ برآ ہونا برسیل کتابت علماء دین پر واجب  
ہے اگر میں اس واجب کو ادا کر دوں تو انشاء اللہ یہ بوجھ  
سب پر سے اتر جائے گا۔ اور کرم مطلق سے امید قوی ہے کہ اگر  
آخرت بھی ہاتھ آئے گا رکشت شائل اور عدم الغرضت  
کا قدر مانے ہوا تو بعض مخلصین صاحبین کے اصرار نے اس سنگ  
راہ کو ہٹا دیا۔ انکار کی گنجائش نہ رہی اور تعلیم اٹھانا ہی  
پڑا۔ مقصد ہدایت اور اصلاح ہے اللہ تعالیٰ ہی مقصد کو  
پورے رافرماویں۔

ان اس رید الا اصلاح ما استطعت وما توفیقی  
الا باللہ علیہ توکلت والیہ انیب۔

### (دیباچہ و مقدمہ تفسیر)

تفسیر مذکور کے دیباچے میں مودودی صاحب  
کئی صفات "ترجمہ" کے بجائے ترجمانی" کرنے کی توجیہ پر  
لکھے ہیں۔ کیونکہ موصوت نے تفسیر مذکور میں قرآنی مجید کا ترجمہ  
کرنے کے بجائے اس کی ترجمانی فرمائی ہے اسی سلسلہ میں  
لکھتے ہیں:-

"علاوہ بریں جیسا کہ ابھی اشارۃ عرض کر چکا ہوں  
قرآن مجید کی ہر سورۃ دراصل ایک تقریر تھی جو دعوت  
اسلامی کے کبھی مرحلے میں ایک خاص موقع پر نازل ہوتی  
تھی اس کا ایک خاص پس منظر ہوتا تھا کچھ مخصوص حالات  
اس کا تقاضا کرتے تھے۔ کچھ ضرورتیں ہوتی تھیں۔ جنہیں پورا  
کرنے کے لئے وہ اترتی تھیں۔ اپنے اس پس منظر اور اپنی  
اس شان نزول کے ساتھ قرآن مجید کی ان صورتوں کا تعلق  
انتا گہرا ہے کہ اگر اس سے علیحدہ کر کے مجرد الفاظ کا ترجمہ  
آدمی کے سامنے رکھ دیا جائے تو بہت سی باتوں کو وہ  
قطعاً نہیں سمجھے گا۔ اور بعض باتوں کو الٹا سمجھ جائیگا  
اور قرآن کا پورا مدعا تو شاید کہیں اس کی گرفت میں آئے گا  
ہی نہیں۔ قرآن فجی کے معاملے میں اس شکل کو دور کرنے  
کے لئے تفسیر سے مدد لینا پڑتی ہے۔ کیونکہ اصل قرآن میں کسی  
چیز کا اضافہ نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن دوسری زبان میں ہم اتنی  
آزادی برت سکتے ہیں کہ قرآن کی ترجمانی کرتے وقت  
کلام کو کسی نہ کسی حد تک اس کے پس منظر اور اس کے  
حالات نزول کے ساتھ جوڑتے چلے جائیں تاکہ ناظر کے  
لئے وہ پوری طرح بامعنی ہو سکے۔" غلہ

موصوف کی اس توجیہ میں سطح مینوں کے لئے تو کوئی  
کے سوا کچھ نہیں۔ لیکن غار نظر ڈالنے والوں کے ذہن میں

اس کی پہلی ہی سطر پڑھ کر یہ غش پیدا ہوگی کہ کیا ہر مرتبہ  
قرآن مجید کی پوری سورت بیک وقت نازل ہوا کرتی تھی؟  
تاریخ قرآن مجید تو یہ بتاتی ہے کہ اکثر صورت نزول یہ رہی  
ہے کہ ایک یا متعدد آیتیں نازل ہوتیں جو بعد میں بارشاد  
نبوی، کئی صورت کا جزو بنا دیا گئیں۔ بیک وقت پوری  
صورت کا نزول کم ہی ہوا۔

اس کے بعد یہ کہنا کسی قدر درست ہو سکتا ہے کہ  
ہر صورت ایک تقریر تھی۔ جو دعوت اسلامی کے کسی مرحلہ  
میں کسی خاص موقع پر نازل ہوتی تھی۔ جب ہر مرحلے پر  
پوری صورت نازل ہی نہیں ہوتی۔ تو وہ اس مرحلے کی  
تقریر کیسے بن گئی؟ اگر یہ مراد ہے کہ بعد جمع آیات صورت  
کی حیثیت تقریر کی ہو گئی۔ تو یہ کہنا کیسے صحیح ہوا کہ وہ ایک  
خاص مرحلے پر نازل ہوئی؟

مصنف نے دعوت اسلام کو تین مرحلوں پر تقسیم کیا  
ہے۔ پہلے مرحلے دومرے کے منظر میں پیش آئے۔  
اور تیسرا مرحلہ مدینہ طیبہ میں مگر۔ صورتوں میں آیات کی جو  
ترتیب ہمارے سامنے ہے اس میں ان مراحل کی کوئی  
رعایت نظر نہیں آتی۔ متعدد صورتوں میں مکی  
آیات کے پہلو بہ پہلو مدنی آیات بھی ہیں۔ پھر ہر صورت  
کو کسی "خاص مرحلے" کی تقریر کہنے کے کیا معنی؟  
ان غلطیوں کے ساتھ مزید لطیفہ یہ ہے کہ دیباچہ  
کی منقولہ بالاعبارت میں جو کچھ اتنے زور شور کے ساتھ کہا  
گیا ہے۔ مقدمہ میں اس زور و شور کے ساتھ اس کی تردید  
بھی فرمادی گئی۔ ملاحظہ ہو:-

"پھر اگر قرآن کو اس کی نزولی ترتیب پر مرتب  
کیا بھی جاتا تو وہ ترتیب بعد کے لوگوں کے لئے صرف  
اس صورت میں بامعنی ہو سکتی تھی جب کہ قرآن کے  
ساتھ اسکی پوری تاریخ نزول اور اس کے ایک ایک جز کی  
کیفیت نزول و شان نزول لکھ کر لگا دی جاتی اور وہ  
لازمی طور پر قرآن کا ایک معینہ بن کر رہتی۔ یہ بات اس  
مقصد کے خلاف تھی۔ جس کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے  
کلام کا یہ مجموعہ مرتب اور محفوظ کر دیا تھا۔ وہاں تو پیش نظر  
چیز ہی یہ تھی کہ خالص کلام الہی بغیر کسی دوسرے کلام کی آمیزش یا  
باقی حصہ پر ملاحظہ فرمائیں



جلد ۱۶ جمعہ ۲۴ ربیع الاول ۱۳۹۴ھ مطابق ۲۲ مارچ ۱۹۷۳ء قیمت ۵۰ پیسے شماره ۱۱

ہماتے بعد اندھیرا ہے گا محفل میں بہت چراغ جلاؤ گے روشنی کے لئے  
**جمعیت علماء اسلام بلوچستان کے امیر مولانا شمس الدین شہید کردیے گئے**

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

قلعہ سیف اللہ سے فورٹ سندھ میں جاتے ہوئے کسی شقی القلب کی گولیوں کا نشانہ گئے

مولانا شمس الدین کی المناک شہادت پر ملک بھر میں صفِ ماتم بچھ گئی

میں ایک نہیں ہزار شمس الدین بھی اسلام کی سر بلندی کے لئے قربان کر سکتا ہوں (مولانا محمد زاہد)

جمعرات ۲۴ مارچ کی صبح کو ملک بھر میں یہ خبر انتہائی غم کے ساتھ سنی گئی کہ گذشتہ روز کوئٹہ فورٹ سندھ میں روڈ پر پاکستان کے انتہائی قابل احترام عالم باعمل، عظیم سیاسی راہنما، بلوچستان جمعیت کے امیر، صوبائی متحدہ محاذ کے نائب صدر اور صوبائی اسمبلی کے ڈپٹی سپیکر حضرت مولانا محمد شمس الدین شہید کر دیئے گئے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ اس اندوہناک سانحہ نے ملک کے دینی و سیاسی حلقوں میں صفِ ماتم بچھا دی ہے۔

مولانا شمس الدین جمعیت علماء اسلام کے مقتدر راہنما تھے۔ آپ نے گذشتہ چند سالوں کے دوران دین و ملت کی جوشدار خدمات سر انجام دیں اس سے علماء حق، جمعیت علماء اسلام اور اکابرین جمعیت میں انہیں خاص مقام حاصل ہو گیا تھا۔ وہ اپنے انکار و اعمال اور گفتار و کردار سے ایک عہد آفرین شخصیت بن گئے تھے۔ انہوں نے حرص و لالچ اور جہاد و منصب کو پائے حقارت سے ٹھکراتے ہوئے اپنے دینی و سیاسی مسلک کی محکمگی کو قائم رکھا اور سیاست کے نازک ترین لمحات میں بھی سپر نہ ڈالی۔ افراط و تفریط کے اس سیاسی سیلاب میں مولانا محمد شمس الدین اپنے عقیدے کی مضبوط چٹان پر، اپنے اکابر حضرت درخواستی دامت برکاتہم، حضرت مولانا مفتی محمود مدظلہ، حضرت مولانا عبید اللہ انور مدظلہ کے وفادار خادم کی حیثیت سے استقامت کے ساتھ کھڑے رہے۔ اور جیسا کہ اہل حق کے ساتھ ہوتا آیا ہے وہ اسی استقامت اور اسی عقیدے کے تحفظ اور دوام کی خاطر اپنی جان عزیز قربان کر گئے۔ موت اور ترہنگی اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے اور ہمارا ایمان ہے کہ اللہ ہی زندگی دینے والا ہے اور وہی لینے والا ہے۔ مولانا شمس الدین اپنے مالک حقیقی کے پاس چلے گئے۔ لیکن حق و صداقت کی جو شمع انہوں نے روشن کی، انشاء اللہ اس کی روشنی بڑھتی رہے گی۔ ان کی شہادت سے جہاں ملک و ملت کو ناقابل تلافی نقصان پہنچا ہے وہاں یہ یقین سے کہا جاسکتا ہے کہ مولانا کے افکار و اعمال ہمیشہ زندہ و پائندہ رہیں گے اور اہل حق ان کی پیروی و تقلید کو باعثِ فخر سمجھیں گے۔ مولانا مرحوم علیہ الرحمۃ نے اسلاف دیوبند کی روحوں کو اپنے طرز عمل اور پختگی کو دار سے خوش کر دیا تھا۔ اور عقیدہ تحفظ ختم نبوت کی خاطر اپنی جان کی بازی لگا رکھی تھی۔ انہوں نے اپنی مختصر سی زندگی میں دین کی جتنی خدمت کی، وہ یقیناً اللہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی کا باعث تھی۔ انہوں نے سیاسی مسلک میں اپنے قدامین کے ساتھ انتہائی وفاداری کا ثبوت دیا اور حضرت درخواستی مدظلہ کے ہر حکم کی ہمیشہ

تعلیم کی۔ حضرت موصوف کو مولانا شمس الدین کے بارے میں ہمیشہ تشویش رہتی تھی، اور وہ انہیں اپنی خاص دعاؤں میں یاد فرماتے رہتے تھے

**کوٹھ سے روانگی**

”ڈان“ کراچی کی مصدقہ رپورٹ کے مطابق مولانا شمس الدین بدھ ۱۳ مارچ کو قریباً ۱۱ بجے اپنی کار کے ذریعہ کوٹھ سے فورٹ سنڈین روانہ ہوئے۔ مولانا نے راستہ میں مسلم باغ اور قلعہ سیف اللہ کے درمیان ایک کار کو حادثے کی حالت میں دیکھا۔ مولانا، اس کار کے مجروحین کو اپنی کار میں قلعہ سیف اللہ ہسپتال میں لے گئے۔ جہاں انہوں نے ان کو داخل کر دیا، اور اس کے بعد قریباً ۳ بجے سہ پہر قلعہ سے فورٹ سنڈین روانہ ہوئے۔ ابھی انہوں نے قریباً ۲۵ میل کا فاصلہ طے کیا ہوگا کہ کسی ظالم نے ان کو شہادت سے ہٹا کر دیا۔ ابتدائی رپورٹ کے مطابق مولانا کار خود چلا رہے تھے اور کوئی شخص کار کی پچھلی سیٹ پر بیٹھا تھا جس نے تین گولیاں اسلام کے اس بطل جلیل کے سر سے پار کر دیں انا للہ وانا الیہ راجعون۔

سب سے پہلے مولانا کو اس حالت میں جناب گل محمد منڈیل نے دیکھا جو اس شڑک سے گزر رہے تھے۔ اور انہوں نے ہی اس المناک واقعہ کی خبر حکام تک پہنچائی۔

گزشتہ رات ٹیلیفون پر فورٹ سنڈین رابطہ قائم کیا گیا۔ جمعیت کے صوبائی جنرل سیکرٹری محترم محمد زمان خاں ایگزیکٹو سینٹر نے بتایا کہ اس حادثے سے جو نقصان پہنچا ہے، اس کا سب کو اندازہ ہے۔ مولانا شمس الدین کے والد مولانا محمد زاہد اپنے عظیم بیٹے کی عظیم قربانی پر سبر و شکر کا دامن تھامے ہوئے ہیں۔ سینٹر ایک ذمہ نے بتایا کہ مولانا کی شہادت سے عوام میں بے اطمینانی سے مگر وہ امن اور سبر کی تلقین کر رہے ہیں۔ ایگزیکٹو صاحب نے بتایا کہ مولانا شمس الدین کو ایصالِ ثواب کے لئے قرآن خوانی کی جا رہی ہے۔ انہوں نے کہا کہ پنجاب کی تمام مساجد میں مولانا مرحوم کے لئے قرآن خوانی کی جائے۔ سینٹر ایگزیکٹو نے فرمایا کہ مولانا شمس الدین کے والد فرماتے ہیں کہ وہ ایک شمس الدین کیا بنار شمس الدین بھی جیسے تو اسلام کی سربلندی کے لئے قرآن کر سکتے ہیں۔ (بجائے اللہ)

”ڈان“ کراچی کا جو رپورٹ کے مطابق مولانا شمس الدین کو جمعرات سہ پہر ۱۱ بجے کو قریباً فورٹ سنڈین میں سبر و خاک کر دیا گیا۔ ان کی نماز جنازہ، میں ہزاروں مسلمانوں نے شرکت کی اور جمعیت کے راہنما مولانا سید میرک شاہ نے نماز جنازہ پڑھائی۔ جنازہ میں سینٹر زمان خاں، خان محمود خاں ایگزیکٹو اور دیگر دینی و سیاسی رہنماؤں نے بھی شرکت کی۔

ایڈیٹر ”ترجمان اسلام“ نے جمعہ کے روز صبح فورٹ سنڈین فون پر رابطہ قائم کیا۔ مولانا شمس الدین شہید کے والد محترم حضرت مولانا محمد زاہد صاحب اور صوبائی جمعیت کے راہنما مولانا عبدالواحد صاحب آف کوٹھ سے بات چیت ہوئی۔ مولانا عبدالواحد نے بتایا کہ مولانا شہید کی شہادت ہمارے لئے باعثِ فخر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمارے ایک محبوب ساتھی کو حق و صداقت کی سر بلندی کی خاطر قبول فرما لیا ہے۔

قائدِ جمعیت علماء اسلام حضرت مولانا مفتی محمود صاحب فورٹ سنڈین پہنچ چکے ہیں۔ جہاں آپ جلسہ عام سے خطاب فرمائیں گے اور شہید کے خاندان سے تعزیت کریں گے۔

**لاہور** مولانا شمس الدین شہید کی شہادت کی خبر ملتے ہی پورے ملک کے دینی و سیاسی حلقوں میں صفِ ماتم بکچ گئی۔ لاہور میں جمعیت کے مرکزی دفتر کا پرچم مرحوم کے سوگ میں سرنگوں کر دیا گیا نماز جمعہ کے بعد جامع مسجد شیرازوالہ گیٹ میں حضرت مولانا عبداللہ انور صاحب کی زیرِ صدارت تعزیتی جلسہ عام منعقد ہوا جس میں مولانا عبدالرشید انصاری، شیخ عزیز الرحمن مدیر محمود ڈیرہ اسماعیل خان مولانا محمد ابراہیم، طالب علم راجہ تہیر سیال اور میاں محمد عارف نے تعزیریں کیں۔

مولانا انور نے فرمایا۔ مولانا شہید اسلام اور پاکستان کی متاعِ عظیم تھے۔ وہ آخر دم تک اسلام اور پاکستان کے دشمنوں سے لڑتے رہے۔ ہمیشہ حق پر قائم رہے۔ انہوں نے عوام اور پارٹی کو نظر انداز کر کے اور اصولوں کے خلاف مصلحتوں سے سمجھوتہ کرنے سے انکار کر دیا۔

جلسہ میں ایک قرار داد کے ذریعہ حکومت سے مطالبہ کیا گیا کہ مولانا شمس الدین کے قاتلوں کو فی الفور گرفتار کر کے قرار واقعی سزا دی جائے۔ جلسہ کے اختتام پر قرآن پاک پڑھ کر مرحوم کو ایصالِ ثواب کیا گیا۔

لاہور کے دینی مدارس جامعہ اشرفیہ، جامعہ مدنیہ، مدرسہ قاسم العلوم مدرسہ تجوید القرآن، مدرسہ قاسمیہ اور دیگر مدارس میں مرحوم کے سوگ میں تعطیل ہوئی اور طلباء نے مولانا شہید کو ایصالِ ثواب کے لئے متعدد قرآن پاک ختم کئے۔

**گوجرانوالہ**۔ انوار میں جمہوریت کی صبح جماعتی احباب اور دینی حلقوں کے لئے غم و اندوہ کے طوفان کے ساتھ نمودار ہوئی۔ مولانا شمس الدین نے اپنی تعلیم کا آخری سال گوجرانوالہ کے دینی مدرسہ نصرتہ العلوم میں گزارا تھا۔ اور یہیں دورہ حیات گزر کے سنا فراغت حاصل کی تھی۔ مولانا شمس الدین کی شہادت کی اچانک خبر نے شہید کے اساتذہ احباب اور رفقاء کو غم و اندوہ کی آفتاب گہرائیوں میں غرق کر دیا۔ شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد سرخشاہ خاں، مولانا زاہد الراشدی، علامہ محمد احمد، مولانا عبدالحمید سواتی، مولانا عبدالقیوم اور مرحوم کے رفقاء اور احباب شیخ۔ الم کی تصویر بنے ہوئے تھے شہادت کی خبر ملتے ہی مدرسہ نصرتہ العلوم مدرسہ قاسم و دیگر دینی مدارس میں تعطیل کر دی گئی۔ طلباء نے قرآن پاک پڑھ کر مرحوم کو ایصالِ ثواب کیا۔ مدرسہ نصرتہ العلوم میں ایصالِ ثواب کے موقع پر خطاب کرتے ہوئے شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد سرفراز خاں نے انتہائی گلوگیر لہجہ میں اپنے قابلِ فخر شاگرد کی دینی و ملی خدمات کا ذکر کیا اور زبردست خراجِ عقیدت پیش کیا۔

نماز جمعہ کے بعد جامع مسجد شیرازوالہ باغ میں حضرت مولانا عبدالقیوم صاحب امیر شہری جمعیت کی زیرِ صدارت احتجاجی جلسہ منعقد ہوا۔ جس میں جمعیت علماء اسلام کے مولانا زاہد الراشدی، مولانا احمد سعید، جمعیت علماء پاکستان کے مولانا خالد حسن مجددی، جماعت اسلامی کے محمد صدیق ندیم نیب کے حافظ تقی الدین، مجلس تحفظ ختم نبوت کے مولانا ضیاء الدین آزاد، جمعیت طلباء اسلام کے حافظ گلزار احمد اور عطاء الرحمن اور متحدہ جمہوری محاذ کے علامہ محمد احمد لدھیانوی نے خطاب کیا۔ جلسہ میں ایک قرارداد کے ذریعہ اس المناک حادثہ کی شدید مذمت کرتے ہوئے اسے ملکی سالمیت کے خلاف خوفناک سازش قرار دیا گیا۔



# خدا کا انصاف

تحریر :- الاستاذ علی انطنتاوی  
مترجم :- مولوی محمد رمضان درہنگوی  
مسل :- صلاح الدین ناظم انجمن شبان اسلام ٹیکسلا

دنیا میں بہت سے ایسے انسان بھی ہیں کہ حیب وہ حوادث سے دوچار اور آلام و مصائب میں گرفتار ہوتے ہیں تو جھجھلا کر بول اٹھتے ہیں کہ ظلم ہے، اٹھلا ہوا ظلم، یہ اللہ تعالیٰ کا انصاف نہیں۔" معاذ اللہ

غفلانِ شباب میں بعض ایسے حوادث سے میں بھی دوچار ہوا۔ پھر ان حوادث نے مجھے فکر و تردد میں مبتلا کر دیا، کچھ دنوں بعد یہ فکر و تردد شکوک و شبہات سے بدل گیا بلکہ یہ خطرہ پیدا ہو گیا کہ کہیں یہ شکوک و شبہات میری ایمانی پونجی کو ہی تہ نہ ڈوبیں۔

میں فطری طور پر بہت بولنے والا اور بحث و مباحثہ سے دلچسپی رکھنے والا واقع ہوا ہوں۔ چنانچہ میں نے اپنے شکوک و شبہات کے سلسلہ میں علمائے کرام کی خدمت میں حاضر ہوتا رہا، ان سے پوچھتا رہا کہ شاید ذہن سے یہ کاٹا نکل جائے۔ لیکن مجھے کوئی تشفی بخش اور خاطر خواہ جواب کہیں سے نہ مل سکا۔ نتیجہ ظاہر ہوا، میرے شکوک و شبہات دن بدن بڑھتے ہی چلے گئے۔ نوبت بانجرا رسید کہ عام لوگوں کی طرح میں بھی کہنے لگا کہ خداوند انصاف، پیچ بیچ انصاف کہاں ہے؟ میں ان دنوں شہر غوطہ کے ایک ریہانی مدرسہ میں مدرس تھا، ایک دن ایسا ہوا کہ ایک طالب علم کو اس کی کوتاہیوں پر قہر سے کہنے کی نوبت پیش آ گئی، میں اسے زبرد کو ب کرنے لگا۔ طالب علم متوجہ اور تیز مزاج تھا۔ اس نے احتجاج کرتے ہوئے کہا، "یا حضرة الاستاذ با میں نے کوئی ایسا جرم تو نہیں کیا ہے، پھر آخرے سزا کس بات کی، یہ تو مجھ پر سراسر ظلم ہے۔"

شاہد آپ باور نہ کریں مگر یہ واقعہ ہے کہ اس کے ان افعال کے سننے کے ساتھ ہی پھڑکی میرے ہاتھ سے گر پڑی، نہ طالب علم کا خیال رہا، نہ مدرسہ کا دھیان، اور دفعتاً میں ارجحید میں پرنانی کی طرح پکارا اٹھا و جہد تھا و جہد ت الجواب ہاں ہاں مجھے اپنے شکوک و شبہات کا جواب مل گیا بلاشبہ یہ طالب علم قصور وار تھا اور مستحق سزا، اور اور اس کی یہ سزا بالکل عدل کے مطابق تھی، لیکن اس نے اس عدل کو ظلم تصور کیا کیونکہ اس کا پیمانہ عدل اور میزان انصاف اس وقت عقل اور مشرب تھا، اور اسی اختلال و اضطراب کا نتیجہ تھا کہ جو عدل تھا اسے میں ظلم نظر آیا۔ اگر یہ طالب علم اپنے والدین کے پاس جاتا اور صورت حال کو بیان کر کے (بزمِ خویش) میرے اس ظلم کی شکایت کرتا تو مجھے پریا امید ہے کہ اس کے والدین اس کی باتوں کو سن کر مڑد کہتے۔

"کہ بیٹے یہ ظلم نہیں انصاف ہے۔"

اس کی مثال ٹھیک اس پیر کی ہے جسے اس کا باپ ڈاکٹر کے پاس بزمِ صراحی سے گیا۔ ڈاکٹر نے دیکھ بھال کر اس کے لئے انجکشن تجویز کیا اور پیکاری میں خدا بھر کر انجکشن کی موٹی

سوئی اس کے جسم میں پیوست کر دی اور دوا اتار دی۔ بچہ اپنی محدود عقل اور سمجھ سے مجبور تھا۔ اس کے ڈاکٹر کو مجرم تصور کیا اور اس کے اس عمل کو سراسر ظلم، مگر اس کا باپ جانتا تھا کہ یہ عمل میرے بچے کی صحت و تندرستی کا ذریعہ ہے اس لئے وہ اس عمل کو بچے کے لئے بہتر درمیاں کرکھ کر اپنا نیر خواہ اور محسن سمجھتا ہے۔ میں نے سوچا کہ:-

"حب ایک طالب علم کو اپنی فہم و فراست کے مطابق عدل کو ظلم کہنے کا حق حاصل نہیں، اور ایک بچے کی رائے ڈاکٹر کے عمل کے بارے میں قابل تسلیم نہیں تو پھر کہہ کر ہم اپنی عقل و بصیرت سے اللہ تعالیٰ کے عدل کے متذوق کوئی فیصلہ کر سکتے ہیں، کیا ممکن نہیں کہ ہماری عقل جس چیز پر ظلم کا فتویٰ دگاتے، وہ فی الحقیقت سراسر عدل ہو۔"

یہاں پہنچ کر مجھے ایک مشہور فقرہ یاد آیا۔ اس فقرہ کی نزید ٹھیک اسی طرح کی ہے:-

نرس کیجئے ہم اپنے ایک دوست کے ساتھ بذریعہ کار حشر کر رہے ہوں سفر صحرائی ہو، اچانک پشورل شتم ہو جائے اور کار مرگ جائے ہم دونوں حیران و پریشان رہیں پڑے رہیں گری کا زمانہ ہو اسی عالم میں ایک شخص شاندار کار پر آئے اور ہمیں اپنی کار پر بٹھا کر منزل مقصود کی طرف رداں رداں ہو جائے یقیناً یہ اس کا کثیر احسان ہے مگر چاہئے کہ ہم اس کے اس عظیم احسان پر شکر گزار ہوں، اس کے بجائے ہماری طرف سے یہ رد عمل ہوتا ہے کہ کچھ آگے چل کر میرا وہ دوست، جو رفیق سفر ہے اس کی نئی اور خوبصورت کار کے گردے کو چاقو سے خواب کر دیتا ہے بھلا بتائیے کہ ہم اس کے اس فعل پر کیا حکم دگائیں گے، یہی نال کہ یہ سراسر ظلم ہے۔

لیکن جب ہمیں یہ بات پہلے سے معلوم ہو کہ دس میں کے فاصلے پر غنڈوں اور لٹیروں کا ایک گروہ ہے جو ہر نئی اور بے عیب کار کو چھین لیتا ہے اور بیانی اور عجیب دار کا رکھ چھوڑ دیتا ہے تو کیا ہم نے جس فعل کو پہلے ظلم سے تعبیر کیا تھا وہ عین عدل قرار پائے گا؟ اگر اس حقیقت سے خود صاحب کا واقف ہوتا تو کیا وہ خود اپنے ہاتھ سے گدے کو نہ پھڑاتا یا کار کے کسی دوسرے حصے کو خراب نہ کرتا؟

یقیناً کار کے فرش کا چاک کرنا ایک مذموم فعل ہے لیکن جیکار کی بقا اور حفاظت کا راز چاک کرنے ہی میں مضمر ہو تو پھر اس وقت یہی مذموم فعل حسن بن جائے گا، کیونکہ کار کا بیچ جانا خواہ اس کے گردے کو چاک ہی کیوں نہ کرنا پڑے اس سے کہیں بہتر ہے کہ وہ گدا تو صحیح سالم رہے لیکن وہ کار بھی ہم سے چھین جائے۔

جس قصے کو یاد کرنے کا میں نے ابھی ذکر کیا وہ فقرہ

حضرت یونہی اور حضرت خضر کا ہے جسے قرآن نے سورۃ کہف میں بیان کیا ہے اور اس کی نوعیت بالکل مذکور حضرت خضر اور اس سے اخذ کئے ہوئے نتیجے کے مطابق ہے۔

حضرت موسیٰ نے حضرت خضر کو جب کشتی میں سوراخ کرتے دیکھا تو انہیں ان کا یہ ناناگوار گذرا، کیونکہ ان کے سامنے واقعہ کا صرف ظاہری اور سطحی پہلو تھا اور ایک حد تک ان کی یہ ناگوار سی بجائے بھی تھی، اس لئے کہ وہ ایک جلیل القدر پیغمبر تھے اور جانتے تھے کہ بلا اذن ملک بغیر میں تصرف کرنا سزا اور عذاب کا موجب ہے۔ لیکن حضرت خضر کے پیش نظر واقعہ کا حقیقی اور باطنی پہلو تھا اس لئے انہوں نے وہ کیا جو کچھ انہیں کرنا تھا۔

پھر حضرت خضر علیہ السلام نے جو کچھ کیا وہ اپنی سمجھ سمجھ سے نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے۔ قرآن نے ان کا یہ قول نقل کیا ہے:- **صَاحِبُ الْخَلْقِ الْاٰمِرُ** سورۃ کہف آیت ۶۲ میں نے جو کچھ کیا اللہ کے حکم سے کیا اپنی سمجھ سے نہیں کیا۔ معلوم ہوا اس دنیا میں ہم قطعاً اس پوزیشن میں نہیں ہیں کہ کسی واقعہ کے صرف ایک پہلو کو دیکھ کر حقیقت حال سے مطلع ہوتے بغیر اس واقعہ کے اچھا یا بُرا ہونے کا حکم صادر کریں۔

اگر حکومت برکری آدنی آپ نے مکان کو دھالنے لگے تو آپ کو سخت رنج اور ملال ہو گا اور اس کے اس ظلم پر پیسہ غیظ و غضب کا اظہار کریں گے۔ لیکن جب آپ پہلے سے یہ جان رہے ہوں کہ حکومت اس کے عوض گئی قیمت ادا کرے گی تو پھر آپ پھولے نہ سہائیں گے، اظہارِ تشکر اور امتنان کے لئے آپ کو انفا کا کی تنگی و اماں کا گلہ ہو گا اور اسی فعل کو جسے آپ پہلے جزا تصور کر رہے تھے حکومت کی جانب سے ایک عظیم عطیہ خیال فرمائیں گے۔

"مذہب سمجھ لیجئے کہ اس دنیا سے رنگ و بو میں حقیقت وہی نہیں ہوا کرتی جو بظاہر دکھائی دیتی ہے۔ کتنی ہی ظاہری اچھائیاں ہیں جو فی الحقیقت برائیاں ہیں اور کتنی ہی ظاہری برائیاں ہیں جو فی الحقیقت اچھائیاں ہوتی ہیں۔ ہماری عقل صرف ظواہر کو دیکھ کر حکم نکالتی ہے لیکن نہیں جانتی کہ ان ظواہر کی تہ میں کیسے بواطن پوشیدہ ہیں" (اضافہ از مترجم)

کچھ لگ کہتے ہیں کہ حب انسان اس فعل کے کرنے پر مجبور ہے جو اس کے مقصد میں ہے تو پھر اس فعل پر باز پرس کا کیا مطلب، یہ بات تو عدل و انصاف کے علی الرغم ہے۔ جبر و تدبیر کا مسئلہ کوئی نیا نہیں، بہت پرانا ہے۔ اس سلسلہ میں جو اصل جھگڑا ہے وہ "ارادہ" اور "اختیار" کا ہے۔ یعنی کیا ہم اپنے ارادے اور اختیار میں پورے طور پر آزاد ہیں؟ کچھ اس طرح کہ جو چاہیں کریں اور جیسا چاہیں کریں؟

بلاشبہ ہم اس پر قادر ہیں کہ ابھی سمجھتے ہوئے ہیں، ابھی کھڑے ہو جائیں، لباس بدلیں اور بدل کو گھر سے نکل پڑیں۔ اور اس پر بھی تو کہہ سکتے ہیں کہ یہ لباس بدلیں اور نہ گھر سے باہر نکلیں۔ آخر اس میں کس کو تردد ہو سکتا ہے؟ پھر جبکہ ہم گھر سے نکل پڑیں تو اب اس پر بھی ہمیں اختیار ہے کہ مسجد جا کر نماز پڑوں کے ساتھ مل کر نماز پڑھنے لگیں اور اس پر بھی کہہ سکتے ہیں کہ مسجد جا کر تسبیح و تہجد کرنے والوں کے ساتھ

میں فساد مچائیں اور اس طرح ناسیقین کی جماعت میں داخل ہو جائیں۔ پہلی صورت میں قرآن آپ کے لئے مجسمہ ہدایت ہوگا اور دوسری صورت میں آپ کو ضلالت کی وادی میں حیران و پریشان رکھے گا۔

بھلا بتائیے کہ جب تمام ممکنہ افعال و اعمال میں بندہ کو اختیار اور ارادہ حاصل ہے تو پھر اگر وہ اجبار کہاں؟ ہاں یہ ایک بات ہے کہ اللہ جل شانہ کو اس کا علم ہے کہ آپ اپنے اس اختیار اور ارادہ کا استعمال نیک اور اچھے کاموں میں کریں گے یا برے اور خراب کاموں میں۔ اسی طرح آپ میں سے انجام کار کے اعتبار سے کون بد بخت ہوگا اور کون نیک بخت۔ لیکن اس کا یہ علم کسی کو کسی فعل کے اوپر مجبور نہیں کرتا۔ اسے آپ ایک مثال سے سمجھیے کہ ایک مدرسہ دجوبلا شہر جماعت انسانی ہی کا ایک فرزند اور خدا کے بندوں میں سے ایک بندہ ہے، زمانہ امتحان جب قریب آتا ہے تو اس کی اہمیت پر تقریر کرتا ہے اور تمام طالب علموں کو صفحہ کی چھٹی کے دن بھی تعلیمی مشاغل میں ہمہ تن مصروف رہنے کی تلقین کرتا ہے، در آنحالیکہ وہ بعض طالب علموں کے متعلق قطعی طور پر جانتا ہے کہ بدشوق ہیں، نہ تو محنت کرتے ہیں اور نہ ہی وہ امتحان میں کامیاب ہوں گے تو کیا آپ بعض طالب علم کے متعلق مدرس کے اس علم کے بارے میں یہ کہیں گے کہ اس کا یہ علم ان طالب علموں کو سستی غفلت اور چڑھنے سکھنے سے بے رغبتی پر مجبور کرے گا؟

”علم و مرضی“ کے درمیان زمین و آسمان کا فرق ہے۔ عوام کے ذہن ان دو مختلف باتوں کے درمیان غلط سمجھ کر کے اپنے آپ کو عجیب الجھن میں ڈال دیتے ہیں۔ مثلاً قرآن نہ صرف کی ایک آیت ہے ”ان الذین کفرو سواؤ علیہم و انذرہم“ (البقرہ آیت ۶) بلکہ وہ لوگ جو کافر ہو چکے ہیں برابر ہے ان کے حق میں، خواہ آپ ان کو دھمکیاں یا نہ دھمکیاں دہ ایمان نہیں لائیں گے۔ اس آیت سے لوگ اپنے آپ کو الجھن میں ڈال دیتے ہیں اس کی بنیادی اور واحد وجہ وہی ”علم و مرضی“ کے درمیان غلط سمجھت ہے۔ حالانکہ بات ظاہر ہے کہ ایک خبر ہے جو چیز اپنے بندے کو برے رہا ہے۔ ایک اطلاع ہے جو عظیم گل اپنے رسول کو پہنچا رہا ہے۔ مرضی الہی سے اسے شاکر کا قلع بھی بھی نہیں۔ طبیب حاذق اپنے علم کی رو سے دواؤں پر بیشتر خبر دیتا ہے کہ فلاں دوا پر ہر خدا واسے مرضی اچھا نہ ہوگا۔ کیا اس پیش گوئی، اس اخبار غیب میں اس شفیق طبیب کی خواہش و مرضی کو بھی دخل ہوتا ہے؟ بقول مفسر مقلد ”اس کا فخر کا ناقابل ایمان ہونا اللہ کے اس خبر دینے کی وجہ سے نہ ہوا۔ بلکہ خدا اللہ تعالیٰ کا یہ خبر دینا اس کافر کے ناقابل ایمان ہونے کی وجہ سے واقع ہوا ہے اور ناقابل ایمان ہونے کی صفت اس کی شرارت اور عناد و مخالفت حق کے سبب پیدا ہوئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر شخص میں اس کی پیدائش کے ساتھ استعداد قبولی حق رکھی ہے جیسا حدیث میں آگیا ہے کہ ہر چہ فطرت اسلام پر پیدا ہوتا ہے مگر بعض خود اپنی ہوا کے نفس اور خود غرضی کی وجہ سے حق کی مخالفت کرتا ہے یہاں تک کہ ایک روز وہ حق فنا ہو جاتا ہے۔ آیت ”باقی صلا“

ارشاد پر کئی بُنک بھگتو ویدھی جہ کتیا، لیکن کچھ دیر بعد دوسرا استاد بھی سامنے آگیا جس میں اس کی وضاحت کر دی گئی ہے یعنی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ”قرآن ایسی کتاب ہے جو راہ بتلانے والی ہے خدا سے دُور سے دُورے والوں اور صاف بلکہ اہل انصاف سقین“ اور گمراہ نہیں کرتے اللہ تعالیٰ کی اس مثال کی وجہ سے گرفت بے حکمی کرنے والوں کو۔ اس سے میں اس نتیجہ پر پہنچا کہ ”حدایت اور ضلالت“ دو وصف ہیں، جو شخص متقی ہوگا اس کے لئے قرآن باعدیت حدایت ہے اور جو ناسق ہوگا اس کے لئے باعث ضلالت۔ ”یعنی کتاب ہدایت ذہن و فہم تو ساری دنیا کے لئے ہوئی ہے خطاب سلسلہ عالم سے کوہی ہے لیکن علامہ اس سے نفع دہی لوگ حاصل کریں گے جن کے اندر حق کی طلب اور تلاش ہے اور جن کا فہم زندہ ہے، آفتاب اپنی جگہ عالم تاب سہی لیکن جس کی عبارت ہی مانع ہو چکی ہے اس کے لئے۔۔۔ تیز سے تیز تر شمع بیکار ہے، زمین اگر مردہ ہے اس کے حق میں بڑی سے بڑی بارش ہے، آتش اگر سرد ہے بہتر بھی مہینہ کے مریض کے لئے لا حاصل بلکہ مضر ہے۔ قرآن مجید سے استفادہ کے لئے اولین شرط دل کے اندر تقویٰ ہے۔“ (اضافہ از مترجم)

پھر میرے ذہن میں سوال پیدا ہوا کہ یہ ٹھیک ہے کہ مجھے خبر نہیں کہ کون متقی ہوگا اور کون ناسق، لیکن شاید اللہ تعالیٰ کسی کے متقی اور کسی کے ناسق ہونے کا فیصلہ فرما چکا ہو تو پھر اس صورت میں تو معاملہ بندے کی قدرت سے باہر ہو گا۔ ذہن میں سوال لئے ہوئے قرآن پاک کی طوطی رجوع کیا، خود و خود کے بعد پتہ چلا کہ خدا کی طرف سے نہ تو بندہ زہد و تقویٰ پر مجبور ہے اور نہ ہی فسق و فجور پر، تمام ممکنہ افعال و اعمال میں اسے کرنے اور نہ کرنے کی پوری طور پر طاقت حاصل ہے۔ ارشاد ہے ”حدایت للمتقین الذین یؤمنون بالغیب و یقیمون الصلوٰۃ و معاترتھم یرفقون“ قرآن ایسی کتاب ہے جو راہ بتلانے والی ہے خدا سے دُور سے دُورے والوں کو جو یقین لاتے ہیں غیب کی چیزوں پر اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے خرین کرتے ہیں۔ (البقرہ آیت ۱۷۷)

اسی طرے و ما یصل الہم الا انصاف سقین الذین یؤمنون بالغیب و یقیمون الصلوٰۃ و معاترتھم یرفقون ما امر اللہ الہم ان یوصل و یفسد و ن فی الامری“ اور گمراہ نہیں کرتے اللہ تعالیٰ اس (مثال) سے کسی کو، مگر مرنے بے حکمی کرنے والوں کو جو کہ توڑتے رہتے ہیں اس معاہدہ کو جو اللہ تعالیٰ سے کر چکے تھے اس کے استحکام کے بعد اور قطع کرتے رہتے ہیں ان تعلقات کو کہ حکم دیا ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو واپس نہ رکھنے کا اور فساد کرتے رہتے ہیں زمین میں (البقرہ آیت ۲۷-۲۸)

آپ کو دونوں طرح کی قدرت حاصل ہے یہ کہ غیب کی چیزوں پر ایمان لائیں (غیب سے مراد وہ حقیقتیں ہیں جو انسان کے حواس و عقل سے پوشیدہ ہیں اور کبھی براہ راست عام انسانوں کے تجربے اور مشاہدے میں نہیں آتیں۔ مثلاً خدا کی ذات صفات، ملائکہ، وحی، جنت، دوزخ وغیرہ) غمزا داکریں اور راہ خدا میں مستحقوں کو دیں اور اس طرح متیقین کی صفت میں داخل ہو جائیں یا یہ کہ نقصی عہد اور قطع تعلقی کریں اور زمین

فسق و فجور میں مبتلا ہو جائیں۔ بھلا اس میں کس کو شک ہو سکتا ہے؟

آپ فرمائیں گے کہ ہم جو کام کرتے ہیں وہ پہلے ہمارے مقدر میں لکھا جا چکا ہے، تو حضور بعد ادب و احترام عرض ہے کہ اولاً آپ کو اس کا علم کیسے ہوا؟ اور ہوا تو کام کرنے سے پہلے یا کام کرنے کے بعد؟ کیا جو شخص فعل زنا کرتا ہے وہ پہلے لوح محفوظ کو دیکھ کر معلوم کر لیتا ہے کہ زنا اس کے مقدر میں ہے، پھر لاچار اور مجبور ہو کر احکام قدر کو اپنے اوپر نافذ کرنے کے لئے اس کا اقدام کر رہا ہے؟ یا کہ بعض اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں اور کچھ اپنے اور کیا ایسا شخص تقدیر کے ہر فیصلے پر راضی ہے؟

ایک مرتبہ میری بحث اس جماعت کے ایک فرد سے ہو گئی جو مصیبت کے سلسلہ میں تقدیر کو پیش کرتی ہے، میں نے دوران بحث ایک زمانے کا پتھر پھینک دیا، وہ چلانے لگا اور مجھ پر مری طرح ٹوٹ پڑا، لیکن فدا ہی لوگ میرے اس کے درمیان حائل ہو گئے اور میں بھیج گیا۔ کچھ دیر بعد جب اس کا غصہ فرو ہوا تو میں نے ہمدردانہ لب و لہجہ میں کہا کہ بھائی میرے قریب آؤ، اب میں تمہیں کی وجہ بتاؤں۔ جب وہ میرے قریب آگیا تو میں نے اس سے کہا دیکھو! تم نے میری دشمنی نہ پہچان لی تھی نہ اب ہے۔ عرض میرے مارنے کی طرف یہ تھی کہ تم پر میں حجت قائم کر سکوں، تم یہی تو کہتے ہو کہ جو کچھ ہوتا ہے تقدیر کے فیصلے سے ہوتا ہے اور ہم اس میں مجبور ہوتے ہیں؟ تو کیا میں نے جو تمہیں پتھر دیا وہ تمہاری تقدیر میں نہیں تھا؟ پھر تم اس پتھر سے خوش کیوں نہیں ہوئے؟

ایسے لوگ اپنے نظریہ کی تائید میں چند ظاہر آیات و احادیث پیش کرتے ہیں۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد کہ ”یَعْنٰی بِہٖ کثیرا و یُعْذِرُہٗا بہٖ کثیرا“ اگر وہ کرتے ہیں اس مثال کی وجہ سے بہتوں کو اور ہدایت کرتے ہیں۔ اس کی وجہ سے بہتوں کو۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول کہ ”ان الجنین عند صاغت یکتب ما مرزقہ و اجلہ و شقی ام سعیرا۔“ پچھ جس وقت پیدا ہوتا ہے اسی وقت اس کے رزق اور موت کے بارے میں لکھ دیا جاتا ہے اور یہ بھی کہ وہ بد بخت ہوگا یا نیک بخت۔ بطور جواب عرض یہ ہے کہ اس آیت اور احادیث نے مجھے بھی ایک دن سخت الجھن میں ڈال دیا اور میں دیر تک بیچ و تاب کھاتا رہا۔ اللہ کا خاص فضل رہا کہ اس بیچ و تاب کے بعد انشراح صدر ہو گیا اور حقیقت بے نقاب ہو کر سامنے آ گئی۔ جب حقیقت کا پردہ اٹھ گیا تو میں نے محسوس کیا کہ اس سلسلہ میں بات ساری الجھن اور دشواری کی یہ ہوتی ہے کہ ہم کسی آیت یا کسی ایک حدیث کو لے لیتے ہیں اور باقی جو احادیث اور آیات ہیں ان سے مراد نظر کر لیتے ہیں۔ حالانکہ یہ طریقہ کسی طرح بھی مناسب نہیں۔ کسی بھی نتیجہ پر پہنچنے کے لئے فرد۔۔۔ ہے کہ موضوع کا تمام پہلو سامنے ہو، اس کا عدلے کے تحت یہاں بھی معین نتیجہ پر پہنچنے کے لئے ضروری ہے کہ پیش نظر قرآن و احکام آیات اور حدیث، کا پورا ذخیرہ ہو۔ میری یہ الجھن اسی طرح دور ہوئی کہ اولاً میری نظر خداوند قدوس کے اس



بنگلہ دیش تسلیم کرے

# پاکستان کی لاش فنادی گئی

## مولا

### مفتی جسو

#### کیا آخری رسوم کیلئے پاکستان میں آدمی کم تھے؟

(رپورٹ: شیخ محمد یعقوب ملتان)

قائد جمعیت نے گذشتہ روز ڈیرہ غازی خان بار ایسیسی ایشن سے خطاب کرتے ہوئے مندرجہ ذیل خیالات کا اظہار فرمایا:-

قانون دان بھائیو! اور جناب صدر! سب سے پہلے میں آپ حضرات کا شکریہ ادا کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ آپ نے ل بیٹھنے کا یہ پروگرام بنایا۔

### قانون دانوں کی ذمہ داری

پاکستان آج ایسے دور سے گزر رہا ہے کہ گذشتہ ۲۷ برس میں ایسا نازک دور اس سے پہلے کبھی نہ تھا۔ آپ حضرات قانون کے ماہر اور مہیا نظر ہیں۔ آپ پر بہت بڑی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ قانون آپ سے اپنے تحفظ کی مدد طلب کرتا ہے۔ آپ آگے بڑھیں اور ملک میں قانون کی حکمرانی کے لئے جدوجہد کریں۔ محترم بھائیو! میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت ملک میں آمریت مسلط ہے۔ ایک شخص کا حکم اس کی زبان اور قلم قانون بن گیا ہے۔ اس صورت حال کو میں ملک کے مفاد کے منافی قرار دیتا ہوں۔ ملکی مفادات کا تقاضا ہے کہ بالادستی قانون کو حاصل ہو۔ اور قانون کی بالادستی کو کسی ایک شخص یا جماعت میں ختم کرنے کی اہمیت باقی نہ رہے ضرورت ہے کہ برسرِ اقتدار گروہ آئین کے مطابق حکومت چلائے اور قانون کا خود بھی احترام کرے۔

حزب اختلاف نے جب محسوس کیا کہ ملک میں قانون اور دستور کا احترام بھروسہ ہو رہا ہے تو انہوں نے بحالی جمہوریت کے لئے ایک پرامن تحریک شروع کی تھی۔ تحریک نہ تو بغاوت تھی اور نہ سول نافرمانی۔ یہ صرف بنیادی حقوق کے تحفظ اور قانون کے احترام اور جمہوری اقدار کی بحالی کے لئے تھی۔

### تحریک جمہوریت

ہم نے محسوس کیا تھا کہ پاکستان میں ابلاغ کے تمام ذرائع اخبارات، ریڈیو اور ٹیلی ویژن پر ایک پارٹی کا قبضہ ہے اور یہ ادارے قوم تک ہماری آواز پہنچانے میں ناکام ہو گئے ہیں۔ اور کسی سیاسی پارٹی یا لیڈر کے عوام تک پہنچنے کی راہ بھی مسدود ہو چکی ہے تو ہم نے پرامن طور پر بحالی جمہوریت کی تحریک کا فیصلہ کیا تھا۔ ملک بھر میں دفعہ ۱۴۲ نافذ تھی۔ ہمیں قوم سے دور رکھنے کی کوشش کی گئی۔ ہمارے

راستے روک دیے گئے۔ قوم کے سامنے اپنے خیالات جذبات اور مشکلات بیان کرنے کے لئے ہم نے پبلک جلسے کرنے کا پروگرام بنایا تھا۔ اور اس کے سوا ہمارے پاس کوئی اور ممکن صورت نہیں تھی۔

باوجودیکہ نئے آئین میں جو حقوق دیئے گئے ہیں۔ ان میں فکر کی آزادی، تقریر و تحریر کی آزادی، اجتماع کی آزادی کی ضمانت دی گئی ہے۔ مگر حکومت نے دفعہ ۱۴۲ کا غلط استعمال کر کے ہمارے آئینی حقوق کو سلب کر لیا تھا۔ ہم نے سمجھا کہ قوم کو جو آئین دیا گیا ہے اس کے مطابق قوم کے آئینی حقوق کے لئے جدوجہد کرنا ہمارا آئینی حق ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہم حق بجانب تھے۔ آپ جلتے ہیں کہ ان آئینی مطالبات کی پاداش میں ہمارے ساتھ کیا سلوک روا رکھا گیا۔ ہمارے درکروں کو کس بری طرح تشدد کا نشانہ بنایا گیا اور کس طرح انسانیت سوز سلوک کا مظاہرہ کیا گیا۔ حکومت کا یہ سلوک قانون کی توہین کے ساتھ ساتھ انسانیت کی بھی توہین تھا۔ ایسے مظالم کئے گئے۔ جن کے ذکر سے آج بھی رونگٹے کھڑے ہوجاتے ہیں اور اس قدر گھٹیا اور غیر شریفانہ سلوک کیا گیا کہ جس کا ذکر بس شریف لوگوں کے سامنے نہیں کیا جاسکتا۔ میری شرافت اس کی اجازت نہیں دیتی کہ ان مظالم کی تفصیل آپ کو بتاؤں۔

آپ یہ بتائیں کہ یہ سب کچھ کیوں ہوا۔ کونسا آئینی جواز تھا؟ درکروں کا قانون تھا۔ جس کے مطابق ہمارے ساتھیوں سے یہ سلوک روا رکھا گیا۔ یہ واقعات اس بات کا بین ثبوت ہیں کہ پاکستان میں قانون کا احترام نہیں کیا جاتا۔ دستور کو پامال کیا گیا اور قانون کی توہین کی گئی۔ آپ لوگ ہی قانون جانتے ہیں اور آپ پر ہی پوری ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ قانون کے احترام کو بحال کرائیں۔

### اختلاف آئین سے نہیں

موجودہ آئین سے ہمارا اختلاف یہ نہیں کہ آئین دینی یا غیر جمہوری ہے۔ کسی نہ کسی حد تک اس میں اسلام و جمہوریت موجود ہے۔ ہمیں اختلاف یہ ہے کہ اس آئین پر بھی عمل نہیں کیا جا رہا۔ میں یہ وضاحت کر دوں کہ اس آئین میں جس قدر بھی اچھی باتیں ہیں جمہوریت سے متعلق، اسلام سے متعلق اور بنیادی حقوق یہ ایڈریشن کا کام ہے ہم نے لڑ بھڑ کر یہ سب منوایا اور آئین کو قابل عمل بنوایا

ہے، مگر ایک شخص من مانی کر رہا ہے اور آئین کا احترام نہیں کرتا اور عوام کو دیئے گئے حقوق سلب کئے بیٹھا ہے کھا جاتا ہے کہ ہم نے ووٹ حاصل کئے ہیں اس لئے پانچ سال حکومت کرنے کا حق رکھتے ہیں۔ ہم بھی یہ نہیں کہتے کہ آپ کو حکومت کا حق نہیں۔ ہم تو کہتے ہیں کہ حکومت دستور اور قانون کے مطابق چلاؤ اور سرحد و بلوچستان میں جن جماعتوں کو اکثریت حاصل ہے اور ان صوبوں کے عوام نے جن کو منتخب کیا ہے ان کو بھی یہ حق دو کہ وہ حکومت اپنی صوابدید کے مطابق چلائیں۔ ہم نے کب کہا ہے کہ آپ حکومت کرنے کے ال نہیں۔ مری مذاکرات میں بھٹو نے کہا تھا کہ میں تسلیم کرتا ہوں کہ دونوں صوبوں میں آپ کی اکثریت ہے اور میں نے بڑی کوشش کی۔ مگر بلوچستان میں آپ کی اکثریت کو ختم نہ کر سکا۔ میں اپنی دائری میں کھوں گا کہ میں شکست کھا گیا۔

### صدر مملکت اور آئین

میں نے صدر صاحب کو کہا تھا کہ آپ کیوں ضد کر رہے ہیں۔ آئین کے مطابق صوبائی حکومتیں بحال کریں تو صدر صاحب نے کہا کہ چھوڑو آئین کو، کون عمل کرتا ہے آئین پر۔

یہ حالات ہیں جن کو مختصر طور پر میں نے بیان کیا۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ اس ملک میں قانون کی بالادستی عوام کو حاصل نہیں۔ آپ قانون دان ہیں، آپ قانون کی حفاظت کریں۔ جمعیت کے ارکان اور کارکن آپ کے ساتھ ہیں۔ ہم بھی کہتے ہیں کہ ملک میں قانون کو بالادستی حاصل ہونی چاہیئے۔

### المیہ مشرقی پاکستان

مجھے یقین ہے کہ اگر قانون اور جمہوری روایات پر عمل کیا جاتا تو مشرقی پاکستان الگ نہ ہوتا۔ اس سلسلہ میں مغربی پاکستان کے عوام بھی اتنے ہی ذمہ دار ہیں۔ تم سب نے پاکستان کے عوام کا اور اکثریتی پارٹی کا فیصلہ تسلیم کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ قانون کا تقاضا تھا کہ عجیب کو حکومت بنانے کا موقع دیا جاتا۔ ۶ نکات کی بنیاد پر بھی آئین بن جاتا تو ہم اکٹھے رہ سکتے تھے۔ اور ملک کو ایک رکھنے میں شاید ہم کامیاب ہوجاتے۔ میں ڈھاکہ گیا اور آئین کے مسئلہ اور سیاسی مناقشات پر شیخ مجیب الرحمن سے گفتگو کی۔ عجیب نے وعدہ کیا تھا کہ آئین کے معاملہ پر تمام پارٹیوں کے لیڈروں سے بات چیت کروں گا، اور کسی ایک شخص کی بھی مقبول بات تسلیم کرنے سے انکار نہیں کروں گا۔

انتخابات کے فوراً بعد اجلاس بلوانے کی ضرورت تھی۔ یہ اجلاس نہ بلوایا گیا۔ ۳ مارچ کو بعد از خرابی لسیہ اجلاس ہوا، تو اسے ملتوی کر دیا گیا۔ میں محسوس کرتا ہوں کہ مشرقی پاکستان کے لوگ ہم سے الگ نہیں ہوئے ان کو دھکیلا گیا ہے۔ ہماری افواج نے بھارت

کے سامنے ہتھیار ڈال دیئے۔ کراچی میں اپنے مسلمان بھائیوں اور مشرقی پاکستان کے عوام کے سامنے ہتھیار ڈالتے کہا جاتا ہے کہ عجیب غدار تھا۔ اس کے سپرد حکومت کس طرح کردی جاتی۔ ذرا سوچئے۔ آپ کون ہوتے ہیں حکومت سپرد کرنے والے۔ قوم نے حکومت ان کے سپرد کردی تھی تم نے قوم کا فیصلہ نہ مانا۔ اور ایک عظیم ملک دو حصوں میں تقسیم ہو گیا۔

### غدار کی معیار

اخواہوں یہ ہم یقین کرنے کے لئے تیار نہیں تحقیقت کا انکار گمراہی ہے۔ آج کہا جاتا ہے کہ عبدالغفار اور اس کا بیٹا غدار ہے۔ خان عبدالغفار خاں دستور ساز اسمبلی کے ممبر تھے۔ انہوں نے پاکستان کی وفاداری کا حلف اٹھایا، ولی خاں اپوزیشن کا لیڈر ہے۔ اپوزیشن پارٹیوں کا متفقہ لیڈر کبھی غدار ہوتا ہے؟ پاکستان کے لوگ بھی عجیب رنگ ہیں۔ یہ ایک شخص کو غدار بھی قرار دیتے ہیں اور اسی شخص کو حکومت بھی سپرد کر دیتے ہیں رنگی غدار تھا، گورنر بنا دیا گیا اور اب پھر غدار بنایا جا رہا ہے۔ ڈاکٹر خان، دو تانہ اور میجر جنرل اکبر خاں سے بھی ایسا ہی کیا گیا۔

جس قانون (لیگل فریم ورک) کے ذریعہ انتخابات ہوئے۔ اس نے دستور بنانے اور قانون بنانے کا کام بھی ان ممبروں کے سپرد کیا تھا۔ اور قوم نے ان دونوں کاموں کے لئے نمائندوں کو منتخب کیا تھا اس لئے کسی جدید انتخاب کی ضرورت نہ تھی۔ اس لئے جمعیت نے اس وقت یہ موقف اختیار کیا تھا۔ اس کے برعکس دوسری جماعتوں نے نئے انتخابات کا مطالبہ کیا تھا۔

اب صورت حال یہ ہے کہ موجودہ حکومت پر عوام کو اعتماد نہیں رہا۔ اس لئے انتخابات کرائے جائیں۔

ایک سوال کے جواب میں مفتی صاحب نے بتایا کہ میرے دور حکومت میں پولیس نے ایک گولی نہیں چلائی اور نہ کسی شخص کو ٹنڈے مار کر زخمی کیا۔ اگر یہ ثابت کر دیا جائے تو میں جمانہ ادا کرنے کو تیار ہوں۔ میں نے کئی حالات کو ختم کرنے کے لئے صرف ۱۲ آدمیوں کو سیاسی سرگرمیوں کے قانون کے تحت گرفتار کیا تھا۔ اور ان کو ایک ماہ گزرنے سے پہلے راکر دیا گیا تھا۔ ان کے سوا کسی ایک سیاسی آدمی کو نہ گرفتار کیا گیا اور نہ جیل بھیجا گیا۔

افضل بنگش کے وارنٹ جاری تھے۔ پنجاب پولیس نے ان کو گرفتاری سے بچایا۔ اور یہ اسلام آباد میں وزراء کے ہنگاموں اور کونٹینوں میں پناہ لئے رہا۔

### بلوچستان کا قصہ

بلوچستان کے سلسلہ میں ایک سوال کے جواب میں بتایا کہ جن لوگوں کو عوام نے منتخب کیا تھا۔ ان پر چھوٹے مقدمات بنائے گئے ہیں اور ۶ ممبر جیل میں ڈال دیئے گئے۔ حکومت کو احساس تھا کہ مقتدر گروہ کو اکثریت حاصل نہیں۔ اس لئے بجٹ آرڈیننس کے ذریعہ منظور کیا گیا اب بھی پارٹی اپوزیشن چلا رہے۔ مقتدر پارٹی کو صرف آٹھ

ممبروں کی تائید حاصل ہے۔ حال ہی میں جو اجلاس ہوا تھا۔ اس میں سرکاری بیچوں پر آٹھ اور اپوزیشن بیچوں پر سات ممبر بیٹھے تھے۔ باقی چھ ممبر بل میں بند تھے۔ مشرقی پاکستان کے اتنے بڑے المیہ سے بھی حکومت نے سبق نہیں سیکھا اور غیر آئینی وغیرہ جھوڑی حرکتوں سے باز نہیں آ رہی۔ جب سیاسی پارٹیوں کو حقوق نہیں ملیں گے تو وہ کس طرح خاموش بیٹھ رہیں گی مگر میں حکومت کو بتا دینا چاہتا ہوں کہ ہم مشرقی پاکستان کی طرح الگ نہیں ہوں گے۔ اگر دیکھ کے دے کر بھی الگ کرنا چاہو گے تو ہم نہیں نکلیں گے۔ ہم بنگالی نہیں جو آٹھ پاکستان کی سالمیت کے خلاف اٹھے تھے ہم اس ہاتھ کو کاٹ دیں گے۔ آپ لوگ اکثریتی صوبہ کے لوگ ہیں۔ پنجاب کو بڑا ہونے کی حیثیت میں ہوش کرنی چاہیئے

### ضمنی انتخابات کا ڈھونگ

میں آپ کو آگاہ کرتا ہوں کہ بلوچستان کے حالات بہت خراب ہو چکے ہیں۔ آج بھی مری قبائل پر بمباری ہو رہی ہے۔ خیر بخش مری کی خالی ہونے والی سیٹ پر جو انتخابات ہوئے۔ اس میں مری قبائل میں صرف چار پولنگ اسٹیشن بنائے گئے۔ جبکہ اس علاقہ میں پہلے ۳ پولنگ اسٹیشن تھے اور ۵۷ ہزار ووٹ۔ فوج نے خود پر جیاں کاٹ کر حکومتی پارٹی کو کامیاب کر دیا ہے۔ یہ وہی صورت حال ہے جو مشرقی پاکستان میں تھی۔ پولنگ کے ممبروں کو زبردستی نا اہل قرار دیکر حکومتی پارٹی کو کامیاب کرانے کی کوشش بہت خطرناک ثابت ہوگی۔ اپنے آئین کو لایا جا رہا ہے۔ اور اپریل ۱۹۷۳ء سے اعلیٰ پانی تھو پر قابض ہے۔ اور اکثریتی پارٹی مظالم کا شکار

### بنگلہ دیش

بنگلہ دیش کے سلسلہ میں مفتی صاحب نے بتایا کہ مجھ نے ابھی کوئی فیصلہ نہیں کیا اور جماعت فیصلہ کرے گی اس کا احترام کیا جائے گا۔ مگر جس طریقے سے بنگلہ دیش کو تسلیم کیا گیا ہے۔ میرے خیال میں یہ انتہائی غلط ہے۔ پاکستان جسے ۱۹۷۱ء میں بنایا گیا۔ وہ ۱۹۷۱ء میں قتل کر دیا گیا۔ سو دو سال تک اس کی لاش، چوراہے پر چھوڑی رہی۔ اب مسلمان سربراہوں کو بلوایا گیا اور نماز جنازہ کے بعد بعد احترام اسے دفن دیا گیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ نماز جنازہ کے لئے ہمارے پاس آ۔ بیوں کی کمی نہ تھی۔ حکومت کو چاہیئے تھا کہ اس معاملہ میں اپوزیشن کو اعتماد میں لیتی اور نیشنل اسمبلی سے منظوری حاصل کی جاتی یہ مسئلہ جذباتی طور پر غرے بازی سے حل نہیں ہوگا۔

اس پر دلائل اور واقعات کی روشنی میں غور کرنا اور پوری قوم کو اس مسئلہ پر ٹھنڈے دماغ سے سوچنا چاہیئے۔ اور پاکستان کے مفادات کو سامنے رکھنا۔ ایسا اقدام کیا جائے۔ جس سے پاکستان مضبوط رہے اور قوم خوشحال۔

مفتی صاحب نے کہا کہ اسرائیل کا مسئلہ اب ہے

اور بنگلہ دیش کی پوزیشن الگ۔ بنگالی ہمارے مسلمان بھائی ہیں۔ اور یہ حصہ ہمارے لئے بہترین منڈی کی حیثیت بھی رکھتا ہے۔ یہودیوں کے مقام پر مسلمانوں کو کھڑا کرنا کسی صورت میں درست نہیں۔

ایک سوال کے جواب میں مفتی صاحب نے بتایا کہ مجھوہ جمہوری محاذ میں ہماری شرکت ظلم کے مقابلہ میں متحد ہونے کی حیثیت رکھتی ہے۔ جو آدمی اس پر اعتراض کرتا ہے۔ وہ یا تو حکومت کا ایجنٹ ہے یا غدار قوم، اس لئے کہ اس ظلم سے عوام کو بچانے والے غلصہ اور مجاہدوں کی مخالفت قوم اور ملت سے غدار کے مترادف ہے۔ ہم ظلم کا مقابلہ اس وقت تک کریں گے جس وقت تک کہ ظلم ختم نہیں ہو جاتا۔

### خان محمد زمان خاں کی واپسی

جمعیت علماء اسلام بلوچستان کے جنرل سیکرٹری سینٹر حاجی محمد زمان خاں انجمنی فریضہ حج ادا کرنے کے بعد مورخہ ۲۷ فروری ۱۹۷۷ء کو اپنے ساتھیوں کے ہمراہ خٹکی کے راستے بنجر و عافیت اپنے آبائی گھر عنایت اللہ کاریمز (گلستان) پہنچ گئے۔ پاکستان اور افغانستان کی سرحد پر ان کے عزیز و اقارب اور جماعتی دوستوں نے ان کا پر جوش استقبال کیا۔

حاجی محمد زمان خاں انجمنی نے ایک اجنبی بیان میں کہا ہے کہ انہوں نے متبرک مقامات پر پاکستان کے استحکام، پاکستان میں شرعی نظام کے نافذ، پاکستان میں گرامی کے خاتمہ اور جمعیت علماء اسلام کی کامیابی اور ترقی کے لئے دعا میں کیں۔ اور اللہ تعالیٰ کا لاکھ شکر ادا کیا کہ ان کو فریضہ حج ادا کرنے کی توفیق عطا فرمائی۔ (سید عنایت الدین قمر جوی سیکرٹری اطلاعات جمعیت علماء اسلام بلوچستان گلستان)

### ہم والد مرحوم کی طرح اپنے قبیلہ کی خدمت کو تڑپیں گے

بلوچ قبیلہ چانڈیہ کے مقدم و سربراہ پیر بخش خاں مرحوم کی فاتحہ خوانی کے موقع پر ان کے اپنے گاؤں ڈگر چٹ میں ایک عظیم اجتماع منعقد ہوا۔ جس میں ان کے بڑے فرزند پیر بخش خاں چانڈیہ کی دستار بندی کی گئی۔ اس موقع پر پیر بخش خاں چانڈیہ نے تقریر کرتے ہوئے وعدہ کیا کہ ہم اپنے والد صاحب کی طرح اپنے خاندان اور قبیلہ کی خدمت کرتے رہیں گے۔ ان کے چھوٹے فرزند اور جمعیت علماء خفیل ڈیڑہ غازی خاں کے جنرل سیکرٹری مولانا شاہ محمد خاں نوابی نے تقریر کرتے ہوئے کہا کہ ظالم حکمرانوں کے ہاتھ روکنے کے لئے بلوچ عوام کو اب میدان میں اترنا چاہیئے۔ افتخار پیر بخش خاں مرحوم کی دعا و مغفرت کے لئے ہزاروں دست دربار گاہ ایزدی طلبگار دعا تھے اور آنکھیں راہنا قبیلہ کے لئے اشک رقیق

ترجمان اسلام میں شہاد دیکر اپنی تجارت کو فروغ دیجئے



# ایشیا

احمد حسین کمال جمعیتہ اکادمی سی ۱۵۳  
کورنگی ۲ — کراچی ۳۱

## علم و عمل

(فاضل جناب الطاف حسین (شارحہ)

## سہ پہلو سیاست کی زد میں

بہر حال ناامید نہیں ہونا چاہیے۔ ممکن ہے آگے چل کر خوش آئند واقعات کا ظہور ہونے لگے۔  
تاریخین! اس وقت جو نئے نقشے، جنوب ایشیا اور مشرق وسطیٰ میں بنائے جانے کی کوششیں ہو رہی ہیں کیے! ذرا ان پر بھی نظر ڈال لیں۔  
بھارت میں امریکہ اور برطانیہ کی مشترکہ مساعی سے جو نیا فوجی اڈہ ڈیکو کارسیا نامی جزیرہ پر بنایا جا رہا ہے اس سے تو آپ باخبر ہوں گے ہی۔

ظاہر ہے کہ جب بحر ہند میں امریکہ اور برطانیہ اپنی مشترکہ فوجی طاقت میں اضافہ کریں گے تو روس کیوں خاموش رہے گا۔ وہ بھی بحر ہند کے علاقہ میں اپنی طاقت بڑھانے کا اس صورت حال پر چین بھی نظر رکھے گا۔

اور اس طرح ایک نئی کشمکش کے جوائنم اس علاقہ میں نشوونما پانے لگیں گے۔

اس صورت حال کا اثر بحر ہند کے ساحلوں پر واقع ملکوں میں بھی سیاست بدلانا پڑتا رہے گا۔

مشرق وسطیٰ میں عراق و ایران کے درمیان فوجی جھڑپوں کی خبریں تو خیر آپ پڑھ ہی رہے ہوں گے۔

اسرائیل کے ساتھ مصر کا تنازعہ تو تصفیہ کا ایک مرحلہ طے کر چکا ہے۔ شاہ کے ساتھ تصفیہ کا پہلا مرحلہ طے کرنے کی کوششیں جاری ہیں

فلسطینی عربوں کا مسئلہ بھی طے کرنے کی میز پر موجود درحقیقت اب عرب، اسرائیل تنازعہ کی پوزیشن یہ معلوم ہوتی ہے کہ اگر اسرائیل، بیت المقدس سے اپنا تسلط اٹھا لے اور فلسطینی عربوں کے لئے کچھ حصہ زمین چھوڑے تو اسرائیل کا وجود برداشت کیا جاسکتا ہے۔

اسلامی سربراہ کانفرنس کے اعلانات میں بھی یہ دو مطالبے دہرائے گئے ہیں کہ اسرائیل ۱۹۶۷ء کے مقبوضہ عرب علاقے خالی کرے اور بیت المقدس سے اپنا تسلط اٹھالے

خواندگان محترم! حقیقت یہ ہے کہ اس وقت ایشیا سہ پہلو سیاست کی زد میں ہے۔ امریکہ اور اس کے دوستوں کی سستی، جو دنیا پر اپنی سرمایہ دارانہ گرفت قائم رکھنے کی آخری کوشش میں مصروف ہیں۔

سوویت یونین کی سیاست، جو مارکسزم پر مبنی نظام کو فروغ دینے میں لگے ہوئے ہیں۔

اور عوامی جمہوریہ چین کی سیاست برہمائوزے تنگی شخصیت کا پر تو سارے ایشیا میں پھیلا نا چاہتے ہیں۔

والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ (۲۲ مارچ ۱۹۷۲ء)

خواندگان محترم! گزشتہ نشست میں آپ سے کچھ زیادہ باتیں نہیں ہو سکی تھیں۔

اسلامی کانفرنس کی سرشاریاں ایسی نہیں تھیں، جن کا اثر کافی دن نہ رہتا۔ کانفرنس کے خاتمہ کے بعد بعض ایسی باتیں سامنے آئی ہیں اور آ رہی ہیں جن کو جاننا اور سمجھنا نہایت ضروری ہے۔

کانفرنس کے بعد مصر کے صدر جناب انور سادات تو بھارت اور شنگھائی کے دورہ پر تشریف لے گئے

الجزائر کے صدر، جناب بو مدین عوامی جمہوریہ چین تشریف لے گئے۔

اور لیبیا کے محترم صدر جناب قذافی پاکستان کے تین دن کے دورہ کے لئے ٹھہر گئے۔

یہ واقعات اپنی جگہ مگر اس کے ساتھ ہی

متحدہ عرب امارتوں کے وزیر خارجہ بھارت گئے، اور انہوں نے بھارت کے ساتھ باہمی اقتصادی تعاون کے ایک سمجھوتہ پر دستخط کئے۔

لیبیا کے وزیر اعظم جناب جلاوت نے مغربی جرمنی کے ساتھ تیل کی فروخت کا معاہدہ کیا۔

اداس آج ۲۶ مارچ کو اطلاع آئی ہے کہ سعودی عرب کے وزیر جناب یحییٰ نے اعلان کیا ہے کہ امریکہ کو تیل کی سپلائی پر پابندی کا اب کوئی خاتمہ نہیں ہے۔ اس پابندی کے خاتمہ کے لئے عرب و ذرائع خارجہ کے آئندہ اجلاس میں غور کیا جائے گا۔

تاریخین کرام! کیا آپ ان واقعات یا تبدیلیوں کو بھی اسلامی سربراہ کانفرنس کی کامیابیوں میں شمار کریں گے؟ میرے خیال میں ان واقعات کا شاید اسلامی سربراہ کانفرنس کے فیصلوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

مگر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اسلامی سربراہ کانفرنس کی بدولت مسلمان ملکوں نے آخر کون سی مشترکہ پالیسی اختیار کی ہے۔ تیل کی سپلائی پر بھی اگر عرب ملکوں نے الگ فیصلے کر لئے شروع کر دیئے ہیں تو آئندہ مشترکہ مقاصد حاصل کرنے کے لئے وحدت عمل کی کون سی راہ متعین کی جائے گی۔

ایران اور عراق کے درمیان فوجی جھڑپوں کا سلسلہ جاری ہے۔ حالانکہ ان دو مسلم ممالک کے نزاع و قتصاد کو اگر کانفرنس ختم کر سکتی تو یہ اس کی نمایاں کامیابی شمار ہوتی

اسلام کا دوسرا نام علم اور عمل ہے۔ علم کے بغیر عمل ناممکن اور عمل کے بغیر علم بیکار چیز ہے۔ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے علم کی اہمیت پر کس قدر زور دیا ہے اس کا اندازہ اس حدیث سے ہوتا ہے کہ ہر مسلمان عورت مرد پر علم حاصل کرنا فرض ہے۔ علم حاصل کرو اگرچہ تمہیں برف کی پہاڑیوں پر رہینگے ہوئے چین کیوں نہ جانا پڑے علم کے بغیر کسی بھی چیز کا عرفان نہیں ہو سکتا۔ اور ہر چیز کی جانکاری حاصل کرنا اللہ پاک نے فرض قرار دیا ہے۔ قرآن میں کائنات کی تشکیل اور اس کی دوسری چیزوں پر غور و فکر کرنے کی سخت تاکید کی ہے۔ غور و فکر کا دوسرا نام ہی علم اور تحقیق ہے۔ جب تک انسان تحقیق نہیں کرتا وہ کائنات کے اسرار و رموز کو نہیں جاسکتا۔ انسان اپنے علم حاصل کرے تو علم اس کو عمل کی ترغیب دے گا۔ اور عمل کے اچھے یا برے ہونے پر ہی نجات موقوف ہے۔ اللہ تعالیٰ نے عمل کو صالح رکھنے کی تاکید فرمائی ہے۔ کیونکہ صالح عمل انسانی فلاح و بہبود کا ذریعہ ہے۔ علم اور عمل دونوں لازم و ملزوم ہیں۔ صرف حمد و ثناء کی ترتیب میں تھوڑا سا ہیڑ بھڑ ہے۔ علم بھی تین حرفی لفظ ہے اور عمل بھی۔ علم میں غ، ل، م ہے۔ اور عمل میں بھی غ، ل، م ہے۔ اسی لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عالم بے عمل پر لعنت فرمائی ہے اور فرمایا ہے کہ ایسا عمل جس کے پیچھے علم نہ ہو بیکار ہے تاریخ شاہد ہے کہ کسی قوم کے عروج اور اس کی سر بلندی کے لئے جس چیز کی سب سے بڑی ضرورت ہے۔ وہ ہے اس کا علم اور عمل۔ جو چیزیں کسی قوم کو لانا فی اور لازوال بناتی ہیں وہ علم اور عمل ہیں۔ آج ہم زوال و انحطاط کا شکار ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ہمارے اندر علم اور عمل کی کمی ہو گئی ہے۔ خیر و شر، نیک و بد، اچھے اور برے کی تمیز ہمارے اندر نہیں ہے۔ دوسروں کی نقالی ہمارا اعتقاد ہے۔ ہم نے مقصد اور اصول کے لئے مرنے کا جیسا نہیں سیکھا۔ زندگی ہماری نظروں میں کھلنا ہے۔ حالانکہ زندگی اللہ پاک کی امانت ہے۔ اور حضور نے اسے آخرت کی کھیتی قرار دیا ہے۔ زندگی میں سرفروشی کرنے والا عمل ہی ہمارے لئے جنت یا دوزخ میں داخلہ کا پروانہ ہے۔

ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ دنیا کی یہ زندگی چار روزہ ہے اس میں ہمیں مل جل کر اتحاد و اتفاق کے ساتھ، بھائی بھائی طرح۔ ایک دوسرے کے معاون و مددگار بن کر رہنا چاہیے خود کو نیک بنائے رکھنا اور دوسروں کو نیک بنانا ہمارا اولین فرض ہے۔ لیکن ہم نے اپنے آپ کو مختلف فرقوں، خاندانوں طبقوں میں بانٹ لیا ہے۔ نسل و نسب کی ساری برائیاں ہمارے اندر موجود ہیں۔ ہمہ قسم کی برائیاں نے ہمارے اندر گھر کر لیں۔ یہ سب کچھ اس لئے ہوتا ہے کہ ہمے فرائض (باقی ص ۱۱ پر)



## بقیہ — مولانا شمس الدین

قرارداد میں حکومت سے مطالبہ کیا گیا کہ قاتلوں کو فی الفور گرفتار کر کے کڑی سزا دی جائے۔ آخر میں ایصال ثواب کیا گیا۔

نماز عشاء کے بعد جامع مسجد صدیقی رسول پورہ میں مولانا عبدالمسیح کی زیر صدارت تقریریں جلسہ منعقد ہوئے۔ جس میں مولانا احمد سعید، مولانا زاہد الراشدی، مولانا ضیاء الدین آزاد اور قاری احمد علی نے خطاب کیا۔ جلسہ کے اختتام پر مولانا شہید کو ایصال ثواب کے لئے قرآن خوانی کی گئی۔

### کوٹہ

کوٹہ کی جامع مسجدوں اور مدارس میں مولانا شہید کو ایصال ثواب کے لئے قرآن خوانی کی گئی۔ جمعیت علماء اسلام اور جمعیت طلباء اسلام کے کارکنوں نے اس حادثہ فاجعہ کے خلاف احتجاجی جلسوں بھلا۔ پولیس کی رپورٹ کے مطابق جلوس اور پولیس کے تصادم کے بعد پولیس نے جلوس پر گولی چلا دی۔ جس کے نتیجہ میں دو افراد شہید اور بہت سے زخمی ہو گئے۔ اس کے بعد ۲۰ سے زیادہ افراد کو پولیس نے گرفتار کر لیا ہے جن میں اکثریت جمعیت علماء اسلام کے کارکنوں کی ہے۔ پولیس کے ذرائع کے مطابق مزید گرفتاریاں متوقع ہیں۔ سلسلہ میں تفصیلی رپورٹ کا انتظار ہے۔

### کراچی

مولانا شمس الدین کی المناک شہادت اور ہیما نہ قتل کے خلاف نماز جمعہ کے بعد جامع مسجد بنوٹاؤن جمعیت علماء اسلام و جمعیت طلباء اسلام کے زیر اہتمام جلوس نکالا گیا۔ جو جامع مسجد حبیب لائن اور صدر مہوٹاؤن ایکوڈ روڈ پہنچا۔ اور اخبارات کے دفاتر کے سامنے مظاہرہ کیا۔ قاری عبدالرزاق عزیز، مولانا محمد عیسیٰ، مولانا شہید محمد اور دیگر راہنماؤں نے مختلف مقامات پر جلوس کے شرکاء سے خطاب کیا۔ انہوں نے مولانا شمس الدین کے ہیما نہ قتل کی مذمت کرتے ہوئے قاتلوں کو سخت ترین سزا دینے کا مطالبہ کیا۔ انہوں نے کہا کہ مولانا شمس الدین نے اسلام اور پاکستان کے لئے جان دی ہے۔ جلوس کے شرکاء جو بیسزا اٹھائے ہوئے تھے۔ ان پر مندرجہ ذیل نعرے لکھے ہوئے تھے۔

مولانا شمس الدین کے قاتلوں کو تختہ دار پر لٹکاؤ۔

قاتلوں کو جہنم کی سزائیں دو

ظالمانہ کاروائیاں بند کی جائیں۔

شہداء بلوچستان زندہ باد

شہیدوں کا خون رنگ لائے گا

شمس الدین کا قاتل اسلام کا قاتل ہمارا قاتل

# ارکین جمعیت علماء اسلام صوبہ سندھ کی خدمت میں

(تحریر: محمد عثمان الوری کراچی شہر)

میرے محترم ساتھیو اور بزرگو!

اس وقت جمعیت علماء اسلام وطن عزیز کے اہم شہروں میں کنونشن منعقد کر رہی ہے۔ اور الحمد للہ کو بہت ہی کامیاب اجلاس منعقد ہو رہے ہیں۔ خدمت اسلام اور حفاظت پاکستان کا نیا عزم اور جذبہ پیدا ہو رہا ہے۔ ماضی میں جمعیت علماء اسلام کی خدمات ملک کے ہر باشندہ شہری پر عیاں ہیں۔ اور انشاء اللہ آئندہ بھی جمعیت دین و ملت کے لئے کسی قربانی سے دریغ نہیں کرے گی۔ جمعیت پاکستان میں دین اسلام کی نقیب ہے اور اس میں ملک کے لاکھوں مستند علماء اور ہزاروں کمال صدقہ و شریک ہیں۔ اس کے علاوہ دیندار تاجر، باہمت طلباء و محاسن شہری بھی شامل ہیں۔ جمعیت علماء اسلام ماضی میں شاندار روایات کی حامل رہی ہے۔ اس قافلہ کی ابتدا حضرت محمد و الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ سے ہوئی ہے۔ جن کی ہر شاخ و شاخوٹ کے سامنے بادشاہوں کو سرنگوں ہونا پڑا، اور حکمرانوں کو راد راست پر لانے کے لئے آپ نے عظیم قربانیاں دے کر آنے والے علماء و حق کے لئے مثال قائم کر دی۔

جمعیت علماء اسلام شاہ ولی اللہ کے مشن کی حامل

ہے۔ جنہوں نے اپنی زندگی مسلمانوں کی فلاح و بہبود کے لئے وقف کر رکھی تھی۔ اور شرک و بدعت سے نجات دلا کر امامت و سیاست میں دنیا کی اقوام کے لئے رہبر اور راہنما بنا دیا تھا۔ جمعیت علماء اسلام حاجی امداد اللہ شاہ کی امانت کی امین ہے۔ جو انہوں نے اپنے عظیم وارث اور خلفاء مولانا رشید احمد گنگوہی، مولانا محمد قاسم نانوتوی اور مولانا شامین شہید کے ذریعہ برصغیر کے مسلمانوں کو بیدار کرنے کے لئے سونپی تھی اور جمعیت شیخ الہند مولانا محمود الحسن، شیخ الاسلام مولانا سید حسین احمد مدنی، مفتی کفایت اللہ، مولانا انور شاہ کشمیری کی بے لوث مجاہدانہ، عالمانہ اور غار فانی نجات اور فرمودات کے مطابق راہ مستقیم پر گامزن ہے۔ جمعیت علماء اسلام وطن عزیز پاکستان میں حضرت شیخ لاہوریؒ، مولانا محمد صادقؒ (کراچی) مولانا ناز محمد امروٹیؒ، حضرت آغا دین پوری کے عظیم قافلے کا ایک حصہ ہے جو ملک و ملت کے لئے عظیم قربانیوں اور اپنی خدمات کی وجہ سے مشہور ہے۔ اور آج جو عظمت جمعیت علماء اسلام کو حاصل ہے۔ وہ کسی بھی جماعت کو حاصل نہیں۔ جمعیت کے خلیفہ کا رکن جنہیں دیکھ کر قرن اول کے مجاہدوں کی تصویر سامنے آ جاتی ہے۔ جمعیت علماء اسلام کے قائدین نائب رسول اور خلیفہ المدنی الارض ہیں اور دین اسلام کی

حجت قائم کر رہے ہیں۔ آج بھی جمعیت علماء اسلام کی دولت توکل علی اللہ، جمعیت کا طریقہ، سنت رسول اللہ جمعیت کا مشن، حفاظت پاکستان اور نفاذ اسلام، جمعیت کے دفاتر مرکز اتحاد المسلمین ہیں۔ اس دور میں جبکہ دیگر جماعتوں میں صرف سیاست ہی سیاست ہے اور اس کے سربراہ علمی اسلام سے کوسوں دور ہیں۔ اس انحطاط پذیر دور میں مولانا محمد عبداللہ درخشاں جیسے مرد قلندر، مولانا مفتی محمود جیسے فقیہ اور مدبر، مولانا عبید اللہ انور جیسے جامع شریعت و طریقت نوجوان عالم دین جمعیت میں شامل ہیں۔ اور مسلمانوں کی رہنمائی کے لئے اس نازک دور میں مسلمانان پاکستان کے لئے ضروری ہے کہ قیام پاکستان کے حقیقی مقاصد کو پورا کرنے کے لئے اور دین اسلام کی برتری، اسلامی قانون کے اجراء کے لئے جمعیت کے پرچم تلے جمع ہو جائیں اور اس دور پر فتنہ میں پرچم نبوی کو بلند رکھنے کے لئے جمعیت کے ساتھ تعاون کریں۔

اب جبکہ صوبہ سندھ اور دوسرے مقامات پر جمعیت کے اجلاس ہو رہے ہیں۔ ان میں جوق در جوق شرکت فرمائیں۔ خصوصاً صوبہ سندھ جو کہ باب الاسلام کے نام سے اسلامی تاریخ میں یاد کیا جاتا ہے۔ اس کی سادگی، اخوت اور محبت پورے برصغیر میں مشہور ہے جہاں اسلامی ثقافت اور تہذیب کے آثار سب سے زیادہ دیکھے جاسکتے ہیں۔ جس کے شہر ٹھٹھہ میں کسی وقت چار سو سے زائد دینی مدارس ایک وقت موجود تھے اسلامی دنیا میں مولانا محمد باقر عظیمیؒ کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ ضلع سکھر میں امروٹ شریف اور حضرت ہالچھی کے خانقاہی مراکز کو بھلایا نہیں جاسکتا۔ کراچی کے قدیم مدرسہ مظہر العلوم کھڈہ کی خدمات کو بھی مٹایا نہیں جاسکتا۔ شاہ عبد اللطیف بھٹائی، لال شہباز قلندر کی رستہ کی شخصیتوں کو چھپایا نہیں جاسکتا۔ صوبہ سندھ کے قائدین حضرت مولانا محمد شاہ صاحب امروٹی کی سیاست مولانا عبدالکیم بیر شریف کی فراست، حافظہ محمد احمد کی شرافت و صداقت، مولانا نور محمد سجاول والوں کی قدر و منزلت، حاجی کرامت اللہ حیدر آباد والوں کے ایثار و قربانی کی تڑپ اور گلن، محترم شہیر احمد صاحب کے جذبہ خدمت، تعاون و امداد جمعیت کو کون بھلا سکتا ہے۔ کارکنان جمعیت سے امید ہے کہ وہ اپنے ان اجلاسوں کو کامیاب بنائیں گے اور حضرت مولانا مفتی محمود اور دیگر بزرگان دین اور اکابرین جمعیت کے ارشادات سے مستفید ہو کر اپنے دلوں میں نیا عزم اور یقین ملک و ملت کی خدمت کا نیا جذبہ پیدا کریں گے۔



## اہلسنت کی حق تلفی پر احتجاج

حضرت مولانا غلام رسول صاحب خطیب جامع مسجد قدیم دریاباں نائب امیر جمعیت علماء اسلام نے جمعۃ المبارک کے عظیم الشان اجتماع سے خطاب کرتے ہوئے مندرجہ ذیل قراردادیں پیش کیں جو تمام حاضرین تحفہ طور پر منظور کیں۔

(۱) ہم اہلسنت والجماعت حکومت پاکستان سے مطالبہ کرتے ہیں کہ اس سال خصوصی طور پر ریڈیو ٹیلی ویژن سے اہل تشیع کے ذاکرین اور علماء نے اپنے مذہب کی تشریح کے لئے جو من گھڑت پروپیگنڈا کیا۔ وہ ہر کہ دم پر عیاں ہے جس سے سواد اعظم اہلسنت والجماعت کے لئے یہی جذبات کو مجروح کر کے فتنہ انگیزی کا بین ثبوت دیا۔ اور اس طرح حقائق پر پردہ ڈال کر واقعات کو مسخ کر کے عوام الناس کے سامنے پیش کیا گیا۔ جس کی قرآن حکیم و حدیث شریف اور معتبر تواریخ سے کوئی دلیل نہیں ملتی۔ زندہ قوم کا یہ شعور نہیں کہ وہ اپنے سلف صالحین کے صحیح واقعات کو چھوڑ کر بے بنیاد انسانیت سوز واقعات بیان کرے۔

(۲) اہلسنت والجماعت کے علماء و کرام کو بھی محرم الحرام کے عاشورہ کے موقع پر صحیح واقعات جو کہ قرآن کریم، حدیث شریف کے مطابق ہوں۔ وہ صحیح واقعات عوام الناس کے سامنے پیش کرنے دیئے جائیں۔ عاشورہ مبارک فریقین کا متفقہ شہادت شہدائے کربلاؑ منانے کا موقع ہوتا ہے اس لئے اہلسنت والجماعت کا مطالبہ ہے کہ اس موقع پر ہمیں بھی اظہارِ حقانیت کا موقع دیا جائے تاکہ ہم بھی ریڈیو ٹیلی ویژن پر شہدائے کربلاؑ کو خراج عقیدت پیش کر سکیں۔

## علامہ قائم الدین کے وصال پر غریت

جمعیت علماء اسلام جلالپور پیرالہ کا ایک ہنگامی اجلاس ہوا جس میں حضرت مولانا قائم الدین صاحب عباسی کی وفات پر گہرے رنج و غم کا اظہار کیا گیا اور اللہ تبارک و تعالیٰ سے دعا کی گئی کہ مرحوم کو اپنے جوار رحمت میں جگہ عطا فرمائے اور پسندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے۔

## مسلمان لڑکی کا نکاح مرزائی سے پڑھا دیا

جک نمبر ۱۱۱ تحصیل ماٹلی ضلع ملتان میں ایک مسلمان لڑکی کا نکاح مرزائی سے پڑھا دیا۔ جمعیت علماء اسلام تحصیل ماٹلی کے مبلغ قاری خان محمد نے اس انصاف شکن واقعہ پر سخت احتجاج کیا ہے۔

قاری محمد اکبر جس نے نکاح پڑھایا تھا۔ اس نے اپنی غلطی کو تسلیم کیا اور حافظ غلام نبی وقاری خان محمد کی موجودگی میں اپنی خطا سے تاب ہو گیا۔ اپنے نکاح کی تجدید بھی کی۔

اس انصاف ناک پہلو کا عبرتناک پہلو یہ ہے کہ لڑکی کے والدین اپنی غلطی کو تسلیم نہیں کرتے۔ اور ان کا ایک رشتہ دار جو مودودی جماعت سے تعلق رکھتا ہے۔ وہ بھی خاموش ہے۔

## مولانا غلام مصطفیٰ کاشمیری کو خراج کر دیا گیا

کراچی (نمائندہ خصوصی) جمعیت علماء اسلام کراچی شہر کی شہرہ کی ایک اجلاس اتوار کے روز دفتر جمعیت میں منعقد ہوا جس میں سندھ میں ہونے والے جمعیت کے کنوینشن پر غور کیا گیا اور مفتی محمود صاحب کو کراچی کے دعوہ کی دعوت بھی دی گئی۔ نیز ایک قرارداد کے ذریعہ مولانا غلام مصطفیٰ کاشمیری کے جمعیت سے اخراج کا فیصلہ کیا گیا۔ واضح رہے کہ وہ اب جمعیت کے بنیادی رکن بھی نہیں رہے۔

## مولانا عبدالحق کو خراج تحسین

کراچی (نمائندہ خصوصی) مولانا حسین احمد فاضل دارالعلوم حقانیہ نے ایک بیان کے ذریعہ مجاہد ملت مولانا عبدالحق کو زبردست خراج تحسین پیش کیا ہے اور کہا ہے کہ اس مرد مجاہد نے اسمبلی کے اندر حق کا بول بالا کرنا ہے اور اسمبلی کے ہر اجلاس میں مولانا موصوف کی آواز حق ضرور گونجتی ہے۔ مولانا عبدالحق نے اب تک سود، فحش لٹریچر، قادیانی اقلیت، ظلم ڈان آف اسلام کے خلاف بے زور اور ایمان افروز قراردادیں پیش کر کے اس بے شرم معاشرہ کے منہ پر طمانچہ رسید کیا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ مولانا موصوف کی عمر دراز کرے۔

## مولانا نور الہدیٰ حج سے ایس آگئے

کراچی (نمائندہ خصوصی) جمعیت علماء اسلام کراچی شہر کے امیر مولانا نور الہدیٰ صاحب بروز اتوار سفینہ و جہاز کے ذریعہ بحیرہ عرب کو اچھی بشریت لائے ہیں۔ بندرگاہ پر کارکنان جمعیت، مدرسہ جامعہ ربانہ کے طلباء و مولانا کے احباب نے ان کا شاندار استقبال کیا اور راج سے واپسی پر انہیں مبارکباد دی۔

## سب چیزیں ہنگی اور کتابیں سستی

اس کڑوڑ ہنگائی اور کاغذ کی شدید قلت کے دور میں جبکہ ہر چیز کے دام آسمان سے باتیں کر رہے ہیں دین و دنیا کتب پر پندرہ فیصد کمیشن دیا جا رہا ہے۔

- ۱۔ تبلیغی نصاب ملتان والا - ۲۱ روپے
  - ۲۔ فضائل صدقات - ۱۶ -
  - ۳۔ موت کا منظر - ۵۰ - ۱۰
  - ۴۔ دین و شریعت - ۴ -
  - ۵۔ انوار عثمانیہ - ۵ -
  - ۶۔ پرویز کا فرسے؛ فتویٰ - ۳ -
  - ۷۔ حیات ابدی - ۶ -
  - ۸۔ سنت کا تقریبی مقام - ۵۰ - ۴
  - ۹۔ مذہب و تمدن - ۲ -
  - ۱۰۔ تفسیر انوار الایمان مولانا محمد صادق - ۵۰ - ۳
- خط و کتابت کیلئے پتہ: محمد رمضان مین ایجنٹ ترجمان اسلام مدرسہ تعلیم القرآن - توحید نگر چاکہ اڑہ کراچی۔

## بقیہ — خدا کا انصاف

مختار اللہ علی قلوبہم وعلیٰ محمدہم وعلیٰ انصارہم غشاوة (ترجمہ ہر کوئی اللہ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے) میں بات بھی کچھ اس طرح کی ہے، یعنی اللہ کی طرف سے ہر لگ جانے کا یہ فعل بندہ کے کفر اختیار کے بعد ہوتا ہے نہ کہ اس کے قبل، اسی کا نتیجہ ہوتا ہے نہ کہ اس کا سبب۔ بندہ نے اپنے لئے جو کچھ اختیار کیا وہی اللہ تعالیٰ اسے بحیثیت علت، العلة اور سبب الاسباب اپنے قانون تکوینی دیکھ کر قانون رفتار کے تحت ختم دینے لگتا ہے۔ ارادہ حق جس طرح بندہ کے زیر کھالینے پر موت کا ثمرہ طبعی مرتب کر دیتا ہے اسی طرح بندہ کی ارادی کج روی پر موت روحانی کا ثمرہ مرتب کرتا ہے۔ مرنے والی حق کا تعلق نہ اول الذکر سے ہے نہ آخر الذکر سے۔

اس لمبی اور طویل گفتگو کے بعد آپ یہ نہ سمجھئے کہ ہم تقدیر کے امراء و رموز اور کہنہ حقیقت سے واقف ہو گئے۔ کیونکہ فی الحقیقت تقدیر کا مسئلہ اتنا مشکل ہے اور پیچیدہ ہے کہ عام انسانی ناخن عقل و تدابیر سے اسے سمجھنے سے قاصر ہے۔ بہر حال نیک بخت انسان وہ ہے جو ایمان کی دولت سے بہرہ مند ہو کر سکون و اطمینان اور راحت و آرام کی زندگی گزارے اور بد بخت وہ ہے جو شک و شبہات کے دلدل میں بھٹ کر کفر کے چکر میں رہ جائے اور آخرت میں دوزخ کی آگ کا اندھن بنے۔

## بقیہ علم و عمل

اگر وہ علم نہیں سیکھا جو زندگی کی اصل جان و دل ہے جب تک ہم قرآن کو پڑھنے اور عمل کرنے کی بجائے محض آنکھوں سے لگنے اور طاق پر رکھنے کی کتاب سمجھتے رہیں گے اس وقت تک ہم اندھے اور بے عمل ہی رہیں گے۔ جس میں ہم قرآن مجید کو سمجھ کر پڑھنے اور عمل کرنے کی کتاب سمجھیں گے۔ ہماری زندگی میں انقلاب آجائے گا۔ اللہ تعالیٰ وہ دن ہمیں جلد نصیب کریں۔

## جمعیت طلباء اسلام جموں و کشمیر کا

## دو روزہ تاریخی کنونشن

۲۰۔۱۹ مئی ۱۹۹۲ء بروز اتوار، پیر

## باغ ضلع پوچھ

میں منعقد ہو رہا ہے

- (۱) مفکر اسلام حضرت مولانا مفتی محمود صاحب دامت برکاتہم
- (۲) فاضل فوجان حضرت مولانا زاہد اللہ شاہی اور
- (۳) طالب علم راہنا جناب جاوید بھاجہ نے شرکت کی دعوت قبول کر لی ہے۔ تفصیلی اعلان بہت جلد کر دیا جائے گا۔ انشاء اللہ!

مفتاب شعبہ نشر و اشاعت جمعیت طلباء اسلام جموں و کشمیر



## ضلع ملتان میں جماعتی انتخابات

جمعیت علماء اسلام ضلع ملتان کے مبلغ مولانا منظور الحق نے علاقہ میلسی کا طرغانی دورہ کیا اور مندرجہ ذیل دیہات میں شاخوں کے انتخابات عمل میں لائے گئے۔

### کوٹلی جنید تحصیل میلسی

امیر	اکراج صوفی علی محمد صاحب
نائب امیر	اکراج اکحافظ محمد نواز
ناظم عمومی	مولانا فضل دین
ناظم	مولوی السداد
خازن	نور محمد
سالار	مولوی محمد صدیق

### محبت پور ڈاک خانہ میلسی

امیر	مولوی خدا بخش
نائب	حافظ گل محمد
ناظم عمومی	قاری لطیف الد
ناظم	حافظ محمد شفیع
خازن	اکراج غلام محمد
سالار	مولوی رفیق احمد

### جلہ جیم خیر تحصیل میلسی

سرپرست	مولانا عبید الد
امیر	چودھری غلام رسول
نائب امیر	الحاج الدود ایا
ناظم عمومی	قاری خدا بخش
ناظم	الحاج الد بخش
خازن	غلام محمد گاند
سالار	کریم بخش و بخارہ

### چھانہ تحصیل میلسی

امیر	ڈاکٹر لال محمد
نائب امیر	ہر محمد حسین
ناظم	میاں احمد یار
خازن	ہر شاہ محمد
سالار	میاں احمد یار

### اشرف شاہ تحصیل میلسی

سرپرست	حافظ نور محمد
امیر	مولوی احمد یار
نائب امیر	حافظ جان محمد
ناظم عمومی	صوفی محمد عقیف
ناظم	حافظ الد رکھا۔ خازن حاجی خدا بخش
سالار	حافظ نذیر احمد

### امی پور تحصیل میلسی

امیر	حاجی محمد یار امام مسجد
نائب امیر	حاجی داہد بخش دکاندار
ناظم عمومی	حافظ محمد امین
ناظم	خدا بخش
خازن	الدودہ
سالار	مولوی نور محمد

### شتاب گڑھ تحصیل میلسی

امیر	اکراج محمد ششم
نائب امیر اول	مولانا عبدالودود
نائب امیر دوم	حافظ عاشق
ناظم عمومی	مولوی محمد اسماعیل
ناظم	اکراج عبدالجید
خازن	الد بخش
سالار	شاہ محمد

### چک نمبر ۵۷/۱۱۱۱ تحصیل میلسی

امیر	چودھری عبدالرشید
نائب امیر	جناب کمال دین
ناظم عمومی	چودھری خورشید علی
ناظم	حافظ الدودہ
خازن	محمد حسین
سالار	نبی بخش

### چک نمبر ۱۸۳/۱۱۱۱ تحصیل میلسی

امیر	صوفی سلطان سیال
نائب امیر	حافظ محمد رمضان
ناظم عمومی	حافظ محمد شفیع
ناظم	حافظ خدا بخش
خازن	صوفی خدا بخش
سالار	سلطان احمد

### چک نمبر ۵۰/۱۱۱۱ تحصیل وٹاری

امیر	اکراج محمد رفیق
نائب امیر	عبدالشکور
ناظم عمومی	مراتب علی
ناظم	حافظ حبیب علی
خازن	حافظ علم دین
سالار	غلام محمد

### محمد شاہ تحصیل میلسی

امیر	مولانا محمد حسین
نائب امیر	صوفی محمد یوسف
ناظم عمومی	ناظم محمد شریف
خازن	حاجی حبیب الد
سالار	حافظ الد رکھا

## اسلامی آئین نافذ کیا جائے

جمعیت علماء اسلام ضلع مردان کے سیکرٹری اطلاعات حافظ حسین احمد نے ایک بیان میں اسلامی سربراہ کافرش کے فیصلوں کا خیر مقدم کیا اور حکومت سے مطالبہ کیا کہ اسلامی اتحاد کو مضبوط بنانے اور عالم اسلام میں اسلامی اقدار کی بحالی کے لئے پاکستان سے اسلامی آئین کے نفاذ کا آغاز کیا جائے۔ آپ نے کہا۔ ہمیں اسلامی نظام کے نفاذ میں پہل کر کے عالم اسلام کے دیگر ممالک کے لئے مثال قائم کرنی چاہیے۔

### حکیم نواب الدین کی تردید

حیدر آباد۔ جمعیت علماء اسلام کے سابق ناظم حکیم نواب الدین نے بعض اخبارات میں شائع ہونے والی اس خبر کی تردید کی ہے کہ انہیں ہزاروں گروپ کا کنوینٹر کیا گیا ہے۔ آپ نے کہا۔ میرا اس خبر سے کوئی نہیں اور میں اس کی تردید کرتا ہوں۔

### حافظ محمد نواز زخمی ہو گئے

جمعیت علماء اسلام وادھواستانہ کے امیر حافظ محمد نواز ڈیرہ اسماعیل خاں کے قریب ایک حادثہ میں زخمی ہو گئے۔ آپ کو ہوائی جہاز کے ذریعہ ملتان پہنچایا گیا۔ آپ زیر علاج ہیں۔ قارئین حافظ صاحب کی جلد صحتیابی کے لئے دعا فرمائیں۔

### نائب امیر جمعیت شہید کر دیئے گئے

جمعیت علماء اسلام مالاکشٹا جنسی کا اجلاس زیر صدارت مولانا پیر گل بادشاہ منعقد ہوا جس میں جمعیت علماء اسلام سخا کوٹ کے نائب صدر وزیر بادشاہ اور ایک طالب علم کے قتل کی شدید مذمت کرتے ہوئے پھرے رنج و غم کا اظہار کیا گیا اور مطالبہ کیا گیا کہ قاتلوں کو فی الفور گرفتار کر کے ترازخی سزا دی جائے۔ اجلاس میں تنظیم فکے لئے علاقہ بھر دورہ کا پروگرام طے کیا گیا اور ایک قرارداد کے ذریعہ ایجنسی میں شرعی نظام کے نفاذ کا مطالبہ کیا گیا۔

### مومن کا کردار

جامع مسجد وادھواستانہ میں ایک عظیم اجتماع سے خطاب کرتے ہوئے حضرت مولانا فضل الرحمن شاہ اجمار نے شہادت امام حسینؑ پر روشنی ڈالی اور فرمایا کہ ازم عالی مقام نے کہ بلا میں خاوند رسول کو ذبح کر دیا، مگر ناسق کی ہجرت گوارا نہ کی۔ ان کی زندگی میں ہمارے لئے سب سے بڑا سبق یہ ہے کہ ہم فسق و فجور اور کفر و انجاس کے خلاف سینہ سپر رہیں اور باطل قوتوں سے مقام امت نہ کریں۔ آپ نے مولانا مفتی محمود کو ظلم و استبداد کے خلاف جدوجہد پر زبردست خراج تحسین پیش کیا۔ آپ نے قبل کوہنٹ ڈگری کالج جھنگ کے جوائنٹ سیکرٹری سب فظ عبدالعزیز اور حفیظ الدین جھنگوی نے بھی خطاب کیا۔



# طلباء کی سرگرمیاں

رپورٹ: قاضی محمد اشرف

آخر میں صدر اجلاس نے تمام طلباء کی کامیابی کے لئے خصوصی دعا فرمائی۔

## لاڑکانہ (سندھ)

۲۲ فروری۔ جمعیتہ طلباء اسلام لاڑکانہ کا ایک اجتماع بصدارت جناب مولانا عبدالرحیم صاحب منعقد ہوا۔ صدارتی خطبہ کے بعد جناب خالد محمود خادم دکنیئر ضلع لاڑکانہ نے ”ملک کی صورت حال اور جمعیتہ طلباء اسلام کی ضرورت“ کے عنوان سے خطاب کیا۔ اس کے بعد مندرجہ ذیل انتخاب بھی عمل میں آیا۔

صدر جناب حافظ احمد میٹنگل  
نائب صدر ” حافظ محمد روشن عباسی  
ناظم عمومی ” خالد محمود خادم  
ناظم ” عبدالرحمان  
خازن ” رحیم بخش ساجد  
ناظم نشریات ” نور احمد میٹنگل  
شاخ ہذا کے لئے جناب عبدالرحیم صاحب کو مقرر مقرر کیا گیا۔

## لاٹل پور

۱۵ فروری۔ جمعیتہ طلباء اسلام ضلع لاٹل پور کا ایک اجلاس زیر صدارت جناب رانا شمشاد علی خاں (صدر صوبہ پنجاب) منعقد ہوا۔ جس میں ضلع کی متعدد شاخوں نے شرکت کی۔ مندرجہ ذیل انتخاب عمل میں آیا۔

صدر جناب محمد مقصود صاحب  
نائب صدر ” المدینہ مظفر  
ناظم عمومی و ناظم نشریات جناب محمد اشفاق بھٹہ  
ناظمین جناب محمد احمد اور جناب محمد امیر صاحبان  
خازن جناب محمد خالد  
انتخاب کے بعد جناب رانا صاحب نے جمعیتہ کے اغراض و مقاصد پر تفصیلاً روشنی ڈالی۔  
اس سے قبل حلقہ زرعی یونیورسٹی کے لئے مندرجہ ذیل طلباء کو عہدیدار مقرر کیا گیا۔

صدر و خازن جناب ظہیر الحسن صاحب  
نائب صدر ” محمد عاشق  
ناظم عمومی و ناظم نشریات ” محمد اجمل بلبلو  
ناظم ” راؤ شمیم اختر

## ٹھٹھی (ضلع خیر پور سندھ)

۲۰ فروری۔ جمعیتہ طلباء اسلام ٹھٹھی کا ایک اجلاس بصدارت جناب مولانا حزب المدین دفتربین منعقد ہوا۔ نئے سیشن کے لئے مندرجہ ذیل انتخاب عمل میں آیا

صدر جناب حزب المدین صاحب مین

## جاوید پراچہ کا خطاب

جمعیتہ طلباء اسلام کے ممتاز رہنما اور بہادر لیڈر سٹی کے سابق پریزیڈنٹ جناب جاوید ابراہیم پراچہ درصہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ میں تشریف لائے اور کارکنوں کو خطاب کیا۔ آپ نے کہا کہ جمعیتہ طلباء اسلام کے قیام کا واحد مقصد مادر وطن کی تمام درسگاہوں میں اسلامی نظام تعلیم رائج کرنا ہے اور یہ تب ہی ممکن ہے کہ سب پہلے فرنگی تہذیب و تمدن اور لارڈ میکالے کے نظام تعلیم سے نجات حاصل کی جائے انہوں نے کہا۔ یہ کتنے افسوس کی بات ہے کہ ہماری آزادی کے چھبیس برس مکمل ہو چکے ہیں۔ مگر ہماری ذہنیت ابھی تک غلامانہ ہے۔ ہمارے ارباب تعلیم نے کلمہ توحید کی بنیاد پر قائم کی جانے والی اس عظیم مملکت میں اسلامی نظام تعلیم پر کوئی توجہ نہیں دی۔ چونکہ ہم مسلمان ہیں۔ ہم یہ گوارا نہیں کر سکتے کہ ہمارا نصاب تعلیم اسلام کے دشمن انگریز کا مرتب کردہ ہو۔ لہذا موجودہ نصاب تعلیم کو فوراً اسلامی بنیادوں پر استوار کیا جائے۔ تاکہ طلباء میں پھیلتے ہوئے اضطراب کا تارک ہو سکے۔

## سکھر

۱۵ فروری۔ خیر پور ڈویژن کے پانچ اضلاع کے سربراہوں کا اجلاس جمعیتہ طلباء اسلام سکھر کے دفتر میں منعقد ہوا۔ ضلع سکھر سے جناب نذیر احمد بھٹو اور ضلع جیک آباد سے جناب شیر محمد ایو، ضلع نواب شاہ سے جناب سردار علی مغل اور ان کے معاون جناب زین العابدین ضلع خیر پور سے جناب امیر حمزہ اور لاڑکانہ سے جناب سید عبدالغفور شاہ شریک ہوئے۔ تلاوت کلام پاک کے بعد جناب سید عبدالغفور شاہ صاحب (صوبائی صدر) نے استقبالیہ کلمات کے بعد اصلاحی و تنظیمی ہدایات دیں۔ بعد ازاں ۸ مارچ کو ضلع نواب شاہ کے کنونشن کا فیصلہ کیا گیا جو کہ محراب پور میں ہوگا۔ ضلع نواب شاہ کی تمام شاخیں شرکت کریں گی۔

## دریا خاں (ضلع میانوالی)

۱۵ فروری۔ جمعیتہ طلباء اسلام دریا خاں کا ایک اجلاس بصدارت جناب مولانا غلام رسول صاحب منعقد ہوا۔ مولانا موصوف نے صدارتی خطاب میں طلباء کو استقامت سے کام کرنے کی تلقین فرمائی۔ بعد ازاں جناب حافظ محمد رفیق صاحب نے جمعیتہ طلباء اسلام کے پروگرام کی عظمت و اہمیت پر روشنی ڈالی۔ انہوں نے کہا کہ تنظیم پورے ملک میں حقیقی اسلامی نظام کے قیام کے لئے کوشاں ہے

نائب صدر جناب خداداد بلوچ اور قاد بخش بلوچ  
ناظم عمومی جناب محمد اسٹیل ذیح بلوچ  
نظاء۔ جناب حبیب الدین صفدر اور عبدالحمید مبین  
خازن جناب محمد صدیق بلوچ  
ناظم نشریات غلام نبی نوشکی  
دفتر کی ذمہ داری جناب فضل الدین بلوچ پر ڈالی گئی  
بعد ازاں جناب امیر حمزہ آزاد (ضلعی کنوینر) نے دعا کی

## قابل توجہ

جمعیتہ طلباء اسلام پاکستان کی تمام شاخوں کے ناظمین نشریات کو معلوم ہونا چاہیے کہ گرامی و غیرہ میں ڈان آف اسلام کے نام سے ایک فلم دکھائی جا رہی ہے جس میں صحابہ کرامؓ کی عیسیٰ مقدس مسیحوں کا کردار گنہگار کے طور پر اکیٹرا کر دیا گیا ہے۔ یہ اسلام اور مسلمانوں کے لئے ایک زبردست چیلنج ہے اور صحابہ کرامؓ کی بے حرمتی کے مترادف ہے۔ لہذا تمام شاخوں کی طرف سے ذمہ دار افراد کے نام خصوصی تار اور اخباری بیانات جاری ہونے چاہئیں کہ اس جسارت کو فوراً بند کیا جائے۔

محمد اسلوب ترقیاتی صدر جمعیتہ طلباء اسلام پاکستان

## جمعیتہ طلباء اسلام ریاست جموں و کشمیر کے دونوں گروپ متحد ہو گئے

ریاست آزاد جموں و کشمیر جمعیتہ طلباء اسلام کے میکرٹری اطلاعات جناب میاں محمد سین انظر نے اپنے ایک بیان میں کہا ہے کہ آج سے کچھ عرصہ قبل معمولی اختلاف کی وجہ سے جمعیتہ جو کہ دو متحارب گروپوں میں منقسم ہو گئی تھی، اللہ کے فضل و کرم سے پرانے تمام اختلافات ختم کر کے سابق بھڑ سے متحد ہو گئے ہیں۔ اور انہوں نے جمعیتہ طلباء اسلام جموں و کشمیر کے ناظم اعلیٰ جناب محمد اسٹیل فاروقی پر مکمل اعتماد کا اظہار کیا ہے۔ جناب میاں محمد سین انظر نے مزید کہا کہ جمعیتہ کی جرنل کونسل کے فیصلہ کے مطابق آزاد کشمیر کے تاریخی شہر باغ میں جمعیتہ طلباء اسلام آزاد جموں و کشمیر کا ایک عظیم الشان دو روزہ کنونشن جمعہ، ہفتہ یعنی ۱۹ و ۲۰ مارچ کو منعقد ہوگا۔ جس میں حضرت مولانا محمد عبداللہ درخاشی قائد جمعیتہ حضرت مولانا مفتی محمود، مولانا زاہد المرشدی مدیر ترجمان اسلام اور طالب علم رہنما جاوید پراچہ شرکت فرمائیں گے۔

## جمعیتہ طلباء اسلام کی تمام شاخیں متوجہ ہوں

جمعیتہ طلباء اسلام کی تمام شاخوں کو اطلاع دی جاتی ہے کہ جناب سید مطلوب علی زیدی ناظم عمومی جمعیتہ طلباء اسلام پاکستان کے ارشاد پر ادارہ ترجمان اسلام نے فیصلہ کیا ہے کہ جمعیتہ طلباء اسلام کی وہی خبریں شائع کی جائیں گی۔ جو کہ کنونی دفتر سے موصول ہوں گی۔ اس لئے جمعیتہ کی تمام شاخیں اپنی خبریں براہ راست ترجمان اسلام کو بھیجنے کا بجائے مرکزی دفتر کو ارسال کریں۔ (اداریہ)



## علاقہ تھب کے مسائل

ضیاء الرحمن کوٹوی جمعیتہ طلباء اسلام

حکومت آزاد کشمیر کی توجہ اپنے مظلوم علاقہ کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ جو صدیوں سے بنیادی حقوق سے محروم ہے۔ علاقہ تھب تحصیل بارخ ضلع پونچھ کا رقبہ کے لحاظ سے سب سے بڑا علاقہ ہے۔ اس کی آبادی تقریباً آٹھ ہزار تک ہے۔ جہاں مختلف توہین آباد ہیں۔ جن میں تھکیال، گوجر اور نارمہ قبیلے آباد ہیں۔ لیکن یہ جتنا ہی بڑا علاقہ ہے اتنا ہی یہ ہر لحاظ سے بنیادی سہولتوں سے محروم ہے۔ ڈوگرہ سامراج سے لیکر آج تک ہر حکومت نے اس کو بنیادی حقوق سے محروم رکھا ہے۔ جب سردار عبدالعظیم برسر اقتدار آئے تو کوئی باران کو علاقہ کی ضروریات سے آگاہ کیا گیا اتنی بڑی آبادی ہونے کے باوجود اس گاؤں میں کچ سے ایک سال قبل صرف ایک پرائمری سکول اور ایک پرائنج سکول جو تیسری جماعت تک تھا۔ لیکن وہاں کے عوام اور بچہ چیدہ لوگوں نے مل کر اس کو پرائمری تک شروع کروا دیا تھا۔ آج سے ایک سال قبل لوگوں نے بار بار مطالبہ کر کے ایک سکول کو ڈی گریڈ کر دیا۔ لیکن بدقسمتی سے ابھی تک سکول کے لئے عملہ نہیں ملا۔ ابھی کچھ بچہ باقی ہیں۔ اس آبادی میں نہ آج تک کوئی ڈاک خانہ قائم ہوا ہے اور نہ ہی کوئی ڈسپنسری ہے۔ لوگ صرف ایک خط کے لئے سب کام کاج چھوڑ کر اور پورا دن ضائع کر کے باغ جاتے ہیں۔ جو پورے ایک دن کا سفر ہے۔ صبح نماز سے پہلے اٹھ کر چلتے ہیں۔ دس گیارہ بجے باغ پہنچتے ہیں۔ وہاں سے باغ تقریباً پندرہ میل ہے۔ اگر کوئی بیمار ہو جائے تو اسے کوئی طبی امداد نہیں ملتی۔ حمل کی وجہ سے کئی جانیں ضائع ہو جاتی ہیں۔ اس سے قبل کئی بار میں نے خود سردار عبدالعظیم صاحب کی خدمت میں عرض کی کہ علاقہ کے عوام بنیادی سہولتوں کے فراہم نہ ہونے کی وجہ سے بے حد تنگ ہیں۔ لیکن وہ ہر بار وعدہ کر کے ٹال جاتے ہیں۔ ابھی پچھلے دنوں وہاں بچوں کی بیماری پھیلی رہی۔ جس کی وجہ سے کئی بچوں کی اموات واقع ہو گئیں۔ اور ابھی تک اسی طرح لوگ بیماری میں مبتلا ہیں۔ علاقہ تھب کے لوگ بہت ہی غریب ہیں۔ وہاں کے نوے فیصد لوگ پاکستان میں روزی کرتے ہیں۔ محنت مزدوری کر کے بال بچوں کا پیٹ پالتے ہیں۔ وہاں پیداوار کا کوئی ذریعہ نہیں۔ وہاں جتنی زمین ہے سب کی سب بارانی ہے۔ بارش اگر وقت پر ہو جائے تو کچھ پیدا ہو جاتا ہے ورنہ قحط سالی ہو جاتی ہے۔ اس سال وہاں بارش نہ ہونے کی وجہ سے فصل بالکل نہیں ہوئی۔ جس کی وجہ سے قحط کا خطرہ ہے۔ غلے کی اس قدر قلت ہے کہ لوگ ہفتے میں تین چار دن ضائع کرتے ہیں لیکن پھر بھی غلہ نہیں ملتا۔ اگر ملے بھی تو ایک ماہ کے لئے چھیرہ فی کس ملتا ہے۔ اس کے بعد لے جانے کا بندوبست یہ

ہے کہ دس روپے میں ایک من غلہ لے جانے کے لئے مزدور نہیں ملتا۔ اگر کوئی مزدور مل بھی جائے تو وہ دو وقت کی روٹی، رات کو بستر اور بارہ روپے مزدوری لیتا ہے۔ لوگ کیا کریں مجبور ہو کر دینے پڑتے ہیں۔ اگر کسی نے پاکستان آنا ہوتا ہے تو وہ آدھی رات کو اٹھ کر چلتا ہے تاکہ صبح بس مل جائے۔ اگر دس بجے سے پہلے پہنچے گا۔ تو اس کو بس ملے گی، ورنہ کوئی بندوبست نہیں۔ پھر یا وہ واپس گھر جائے گا یا کسی ہسٹل میں رہے گا۔ ہسٹل والا اس غریب کی کھال اتار لے گا۔ حکومت آزاد کشمیر سے کئی بار وٹاں کے لوگوں نے مطالبہ کیا ہے کہ اس علاقہ کے عوام کو سڑک کی سہولت دی جائے اور حکومت سڑک نکالے۔ لیکن حکومت کے کان پر جوں تک نہیں رہتی وہ ٹس سے مس نہ نہیں ہوتی۔ موجودہ صدر صاحب سردار عبدالعظیم جب صدر نہیں بنے تھے تو اس وقت بچتے تھے کہ میں جب بھی برسر اقتدار آیا تو تھب میں سڑک ڈاک خانہ، ڈی سکول اور ڈسپنسری دوں گا۔ لیکن جب وہ برسر اقتدار آئے تو سب کچھ بھول گئے۔ وہاں کے لوگوں نے اسی فیصد وٹ سردار عبدالعظیم کو دیئے۔ کئی بار ہم خود وہاں کی شکل میں سردار عبدالعظیم صاحب ملے۔ ایک دو دفعوں میں میں خود بھی گیا اور سردار صاحب کو وہاں کی صورت حال سے آگاہ کیا۔ مگر وعدہ کر کے آج تک کوئی عملی کارروائی نہیں ہوئی ہے۔ سڑک سے حکومت کو لاکھوں روپے کا نفع ہے۔ وہاں کئی لاکھ روپے کی کالہ جنگل میں خراب ہو رہی ہے، محسن سڑک نہ ہونے کی وجہ سے۔ اگر وہاں سڑک ہو تو لکڑی خراب نہ ہو۔ اس سے ایک حکومت کو فائدہ ہو اور پھر وہاں کے عوام کو بھی مزدوری مل سکتی ہے۔ اس لئے میں حکومت آزاد کشمیر سے گزارش کرتا ہوں کہ وہ جلد از جلد اس مظلوم علاقے کی طرف توجہ دے کر عوام کے مطالبات پر سے کرے۔ بھان پوڑ سے کوٹ تھب تک سڑک لے جائے۔ جو وہاں کے عوام کا متفقہ مطالبہ ہے۔ تھب کے سکول کو ڈی گریڈ کر دیا جائے۔ میت لگی اور چھڑ کے سکول کو ڈی گریڈ کر دیا جائے۔

### مجلس شوریٰ صوبہ سرحد کا اجلاس

جمعیت علماء اسلام صوبہ سرحد کے جنرل سیکرٹری صاحبزادہ عبدالباری جان نے اعلان کیا ہے کہ مورخہ ۲۲ مارچ ۲۰۰۷ء بروز اتوار جمعیت علماء اسلام صوبہ سرحد کی مجلس شوریٰ و ضلعی امداد و نظام اعلیٰ کا مشترکہ اجلاس صوبائی دفتر پشاور میں صبح دس بجے منعقد ہوگا۔ مجلس شوریٰ و ضلعی امداد و نظام اعلیٰ کو دعوت نامے جاری کر دیئے گئے ہیں۔ دعوت نامہ نہ ملنے کی صورت میں اس اعلان کو دعوت نامہ سمجھ کر مقررہ وقت پر اجلاس میں ضرور شرکت کریں۔

خط و کتابت

کرتے وقت چٹ نمبر کا حوالہ ضرور دیا کریں

### سالانہ جلسہ دستار بندی

مدرسہ عربیہ ارشاد القرآن رجسٹرڈ کوٹونہرو پوسٹ عبد و ضلع سکھر سندھ کا سالانہ جلسہ میرٹ اور دستار بندی بروز جمعرات ۲۲ مارچ مطابق ۲۸ مارچ کو مدرسہ ہذا میں منعقد ہوا ہے۔ جس میں درج ذیل اکابرین تشریف لائے ہیں۔

حافظ الاحیث حضرت مولانا محمد عبدالصاحب درخشاں خانپور۔ مولانا عبدالکبیر صاحب پیر شریف۔ مولانا سعید محمد شاہ صاحب امرٹ شریف۔ مولانا حاجی محمد عالم صاحب جواڑ پھوڑ۔ مولانا محمد امین صاحب ٹھیکری شریف۔ مفتی امداد الد صاحب۔ سید عبدالرشاد بخاری۔ حاجی عبدالشکور حاجی سلطان احمد۔ عبدالقادر رند۔

(نوٹ) قیام و طعام کا مکمل انتظام ہے۔ موسم کے مطابق بستر ہمراہ لائیں۔

الذی الی الخیر۔ (مولانا) علی مراد جہتہم مدرسہ عربیہ ارشاد القرآن کوٹونہرو پوسٹ عبد و ضلع سکھر سندھ

### کراچی کے احباب توجہ دیں

کراچی کے احباب خصوصاً گدازش ہے کہ ہمارا غائبہ شہر بھر کا دورہ کر کے خریداریاں کرے۔ اگر کہیں نہ پہنچ سکے تو فون نمبر ۲۲۷۲۹۹ پر اطلاع کر دیں۔ نیز جن احباب کا چندہ ختم ہو چکا ہے وہ ان کی مدت کے لئے رقم ہمارے نمائندہ مقیم کراچی محمد رمضان مین مدرسہ تعلیم القرآن توحید نگر جاکوٹہ کراچی مل کے حوالہ کر دیں۔

(۱۰۰۰)

### مفتی محمود کا دور حکومت

- (استفادہ ہائیتی کے قلم سے)۔
- جمعیت کی سیاست کے خدو خال کا جائزہ
  - ایوبی آمریت کے خلاف جمعیت کی جدوجہد کی ایک جھلک
  - مشرقی پاکستان کے تحفظ کیلئے جمعیت کی کوششوں کا مشاہدہ
  - مارشل لا کے خاتمہ اسلامی نظام کے نفاذ اور جمہوری اقتدار کی سر بلندی کے لئے جمعیت کی مساعی کا خاکہ
  - صوبہ سرحد میں مولانا مفتی محمود کے اصلاحی اقدامات کا تجزیہ
  - مفتی صاحب کی حکومت پر لگائے گئے الزامات کی تحقیقت
  - راز دانے درون پردہ کی نقاب کشائی
  - پیشکش اور دھمکیاں
  - فقر و شہرہ قدم بہ قدم
  - شگفتہ انداز بیان، رفتہ رفتہ خیر، حقائق و دلائل کا حسین مرقع، آئینہ کتابت، عمدہ طباعت، رنگین مرقع صفحات ۸۰۔ قیمت دو روپے پچیس پیسے
  - اشاعت محدود۔ کتاب آگئی ہے، آج ہی آرڈر بھیجئے
  - ملنے کا پتہ: ہاشمی بلیکسٹریٹ متصل جامع مسجد شام نگر چو بڑی لاہور



شوال کے اپنی حق صورت میں مرتب ہو جسے بچے جوان بڑھے ضرورت شہری دیہاتی، عالم ہر زمانہ میں اور ہر حالت میں پڑھیں اور ہر مرتبہ عقل و دانش کا انسان کم از کم یہ بات ضرور جان لے کہ اس کا خدا اس سے کیا چاہتا ہے۔ اور کیا نہیں چاہتا؟ ظاہر ہے کہ یہ مقصد فوت ہو جاتا اگر مجبور کلام الہی کے ساتھ ایک ایسی چوڑی تاریخ بھی لگی ہوئی ہوگی۔ اور اس کی تلاوت بھی لازم کر دی جاتی۔ عہد جب آپ کہہ چکے ہیں کہ سورتوں کا تعلق شان نزول اور پس منظر کے ساتھ تھا گہرا ہے کہ بغیر اس کے قرآن مجید کی ”بہت سی باتیں سمجھ میں ہی نہیں آئیں گی۔ اور بعض ایسی سمجھ میں آئیں گی“ تو پھر اس نتیجے کے بغیر انسان یہ کیسے جان سکتا ہے کہ اس کا خدا اس سے کیا چاہتا ہے۔ اور کیا نہیں چاہتا؟ آپ کے قول سابق کے بموجب تو اندیشہ ہے کہ ”وہ بعض باتوں کو اس طرح جانے گا“ اگر بغیر شان نزول تاریخ نزول کیفیت نزول کے بھی قرآن مجید سمجھا جاسکتا ہے تو دیباچہ میں جو کہا گیا ہے وہ غلط ہے کیونکہ اس میں تو یہ بتایا گیا ہے کہ بغیر شان نزول نہیں منظر (جس میں تاریخ نزول داخل ہے) وغیرہ کے قرآن مجید کو صحیح طور پر سمجھا ہی نہیں جاسکتا۔ دونوں باتوں میں تضاد بالکل واضح ہے۔ مقدمہ کے اس مقام پر اگر مصنف کو اس کا خیال ذرا کہ وہ دیباچہ میں کیا لکھ چکے ہیں گویا یہ تضاد اتفاقی طور پر پیدا ہو گیا۔ ورنہ انہوں نے ہیج نکلا کہ

اعمال تفسیر دینی اختیار کیا ہے جس کی نشان دہی انہوں نے دیباچہ میں لکھ کر۔ پھر یہ بات بھی ثابت ہو جاتی ہے کہ قرآن مجید ترتیب نزول کے مطابق مرتب کیا جاتا تو اس کے ساتھ تاریخ نزول کا ضخیم لگانا پڑتا۔ جس کی علامت کرنی پڑتی۔

اے جانب! اس وقت بھی آپ بقول عزادان چیزوں کو ”اپنی ترجمانی“ میں سمودیتے جیسے اپنی تفسیر میں آپ نے اس کا دعویٰ فرمایا ہے۔ ضمیر شکنی کی کیا ضرورت پیش آتی ہے اور تلاوت کی ضرورت پیش آنے کی تو کون درجہ انہیں معلوم ہوتی کیا تفسیر میں ان امور کا تذکرہ نہیں ہے پھر کیا انہیں قرآن کا جزو اور واجب التلاوة سمجھا جاتا ہے؟

## تحقیق مسئلہ

درحقیقت مودودی صاحب ایک مفاد میں مبتلا ہو گئے ہیں۔ ان تفسیر کا مطالعہ کرنے کے بعد جن میں شان نزول کا بیان کثرت کے ساتھ کیا گیا ہے۔ ان میں ان کی اہمیت کا احساس حد سے زائد پیدا ہو گیا۔ غالباً انہوں نے اس سلسلہ میں تفسیر کا بھی مطالعہ کیا اور اس میں مذکور کی شدت اسی کا اثر ہے کیونکہ شیعہ علماء و محدثین قرآن مجید کے بارے میں طرز فکر یہی ہے وہ بغیر روایات کے تفسیر کے قرآن مجید کو سمجھنے کے لئے تیار ہی نہیں ہوتے بھی لازماً مودودی صاحب نے اختیار کیا ہے

اور کسی کو تاریخی تفسیر تک متعدی کرنا چاہتے ہیں۔ اہلسنت کے نزدیک قرآن مجید کے لئے شان نزول اور پس منظر وغیرہ کا جاننا ضروری نہیں نہ قرآن مجید کا تعلق ان کے ساتھ آتا گہرا ہے کہ بغیر ان کے علم کے کوئی اسے سمجھ نہ سکے ”یا انا سمجھ جائے“ شان نزول معلوم ہونے کی ضرورت بہت قلیل مواقع پر ہوتی ہے مثلاً غزوہ احد کے بارے میں جو آیتیں ہیں ان کی تفصیلی وضاحت کے لئے اس غزوہ کے واقعات معلوم ہو چاہتے ہیں۔ ایسے مواقع بہت کم ہیں اور ان کی کیفیت بھی یہ نہیں ہے کہ بغیر شان نزول وغیرہ کے بالکل سمجھ میں نہ آسکیں ان چیزوں کی حاجت صرف تفصیلی وضاحت کے لئے ہوتی ہے۔ مفسر آیت کا سمجھنا اس پر موقوف نہیں ہوتا۔ حضرت علامہ شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ تحریر فرماتے ہیں۔

”والاخری ان یعلم ان اکثر اسباب المنقول لامدخل لہافی فہم معانی الایات اللہم الاشیئ قلیل من التفسیر الخ عمل“

دوسرے یہ کہ (قاری) جان لے کہ اکثر اسباب نزول کو معانی آیات کے سمجھنے میں کوئی دخل نہیں ہے۔ مگر بہت کم قصص میں۔

پھر چند اوراق کے بعد اسباب نزول کو دو اقسام پر منقسم فرما کر تحریر فرماتے ہیں۔

”القسم الاول ان تقع حادثۃ یظهر فیہا

دریما یقع فی مثل هذا من التعرین بخصویات الحادۃ ما یبلغ حد اکثرۃ فیجب ان یدکر شرح الحادۃ بکلام مختصر یوضح سوق الکلام علی القاری“

(شان نزول کی) قسم اول یہ ہے کہ کوئی واقعہ ایسا پیش آیا جس میں مومنین کا ایمان اور منافقین کا فتنان ظاہر ہوا۔

اور بسا اوقات (کلام الہی میں) ان واقعات کی ایسی خصوصیتوں کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔ جن کی تعداد حد کثرت کو پہنچ جاتی ہے ایسی صورت میں (حادثہ کا مختصر بیان کرنا چاہیے) تاکہ قاری سوق کلام کو سمجھ سکے۔

القسم لثانی ان یتسم معنی الایۃ بعمومھا من غیر احتیاج الی العلم بالحادۃ الیٰ ہی سبب التنزل والحکم لعموم اللفظ لا لخصوص المعنی ولیس ذکر هذا القسم من الضروریات عمل۔

دوسری قسم وہ ہے کہ اس کے بغیر ہی آیت کے معنی عموم کے ساتھ مشین ہو جاتے ہیں اور اس واقعہ کے علم کی کوئی حاجت نہیں ہوتی جو سبب نزول تھا اور (احول یہ ہے) اعتبار عموم لفظ کا ہوتا ہے نہ کہ معنی کی خصوصیت کا (یعنی وقت نزول معنی کا تعلق کسی خاص واقعہ سے ہو تو اس خصوصیت کا اعتبار نہ ہوگا) اور شان نزول کی اس قسم کا تذکرہ ضروری نہیں۔ (جاری ہے)

## قائد جمعیت حضرت مولانا مفتی کار و گرام

ماہ ۳۰	ماہ ۳۱
اپریل ۱	اپریل ۲
اپریل ۳	اپریل ۴

## سالانہ جلسہ

درس عربیہ تعلیم القرآن ملک باس ضلع ساہیوال کا سالانہ جلسہ ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶ اپریل بروز جمعرات جمعہ منعقد ہونا قرار پایا ہے۔ جس میں حضرت مولانا قاری محمد امین راولپنڈی، حضرت مولانا عبدالمجید ندیم ڈیرہ غازیخان مولانا ناضل حبیب اللہ رشتی اور دیگر اکابرین شرکت فرمائیں گے۔

الداعی نور حسین مہتمم

## جلد سیرت النبی

۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲